

FASE y ZZP standarisa na 950 florin



Pagina 2

- **RdA a cuminsa negociacion cu otro cliente**

Pagina 6

- **RvA ta sugeri pasonan drastico pa economia duradero**

Pagina 3

- *Hulanda :*
Corsou ainda mester cumpli

Pagina 6

Grupo ta basta :
ki dia lo trata nos documento?



Pagina 4



Pagina 14

**Final Djokovic vs Nadal
posible ainda**

10 aña 10-10-10:
desilusion te domina



Pagina 25

FASE y ZZP a conoce diferente cambio

Suma di FASE y ZZP a keda standarisa na 950 florin



Un siman despues cu conseho di minister a duna su aprobacion pa sigui duna e ayudo di Fondo di Asistencia Social y Emergencia (FASE) y tambe e ayudo financiero pa comerciantenan independiente (ZZP) te fin di december, minister Glenbert Croes hunto cu Sabina De Groot kende ta presidente di e Task Force di FASE a anuncia algun cambionan relaciona cu e ayudo financiero aki.

Ayudo

Durante e conferencia aki, minister Croes a bisa cu nos tabatin un mercado laboral entre Gobierno y sector priva di casi 55 mil hende. Un cantidad di nan ta hayando yudansa. Entre 20.865 ta ricibi subsidio di salario. 2.704 hende di FASE hunto cu e 600 hende di ZZP, e ta alrededor di 24 mil persona cu ta hayando e ayudo aki. Plus 3 mil hende cu ta ricibi bijstad.

"27 mil hende cu ta hayando un yudansa," el a bisa. E ci-

fra aki no ta inclui esnan cu ta hayando ayudo for di otro instancia humanitario cu ta entrega por ehempel pakete di cuminda, of bono di cuminda y/of cuminda cayente.

Cambionan

Un di e cambio tin di haci cu tur luna esun interesa pa haya e ayudo aki mester aplica di nobo. E ayudo pa comerciante independiente (ZZP) a baha, y e suma a wordo standarisa cu esun di FASE na 950 florin. De Groot a bisa cu nan ta compronde cu e cambio aki por duna un tiki di 'stir up' "pero nos mester haciele." El a bisa cu tur hende mester compronde cu aunke e comerciante independiente a perde entrada, esaki no kiermen cu bo entrada ta

na cero. E ta argumenta cu un ZZP tin e posibilidad tin acceso mas lihe na placa enbes di e trahado. Pesey nan a opta pa haci tur hende pareu 950 florin. Menos cu esun di part-time cu ta keda na 450 florin di ayudo di FASE.

De Groot a bisa cu e prolongacion di ayudo aki pa tres luna mas no kiermen cu no tin cambionan. Cada bes nan mester haci e proceso mas stricto a base di nan experiencia di e ultimo 6 lunanan cu e ayudo aki a keda introduci. El a bisa cu na inicio nan a confronta problema debi na e informacion robes y foutnan cometi pa esunnan cu aplica pa e ayudo financiero aki. El a remarca cu mayoria di problema mas tanto ta informa-

cion incompleto. Tur esaki ta complica nan trabao. "Esey no ta gobierno su fout," el a declara.

El a yega di asigna un team di 15 hende exclusivamente pa yama for di mainta te atardi pa tog logra haya tur informacion manera debe ser. Pero e biaha aki nan no tin e team aki mas pa haci e trabao aki. Pues si e informacion no ta corecto y/of e ta incompleto bo peticion no ta wordo evalua.

Tambe tin hende cu ta aplica dos y mas biaha, y esey no ta recomendabel. E ta conseha pa check bo jukebox e-mail regularmente, eventualmente cualkier contesta of notificacion di FASE por a dreña ey-

nan. E ta urgi tur hende cu ta aplica pa e ayudo aki haci'e un biaha so den e fecha stipula di cada luna, e ta suficiente.

Aplicacion

Den e proceso aki tanto esun cu a yega di ricibi e ayudo aki como esun cu ta haci'e pa prome biaha, nan mester diligencia un aplicacion nobo cada luna entre dia 1 y 15 di e luna respectivo. Tur hende cu a perde trabao y no tin mas entrada por bin na remarca. Bo por manda bo e-mail cu peticion via: asistencia @fasehelpdesk.com. Nan tin dos number di WhatsApp pa manda bo peticion: 699 6992 of 699 1807 (pa ayudo di Fase ZZP). Pa asistencia via: asistencia@fasehelpdesk.com

Ta importante pa yena di forma corecto bo peticion sino lo por confronta dificultad pa tin acceso na e ayudo aki. Ya caba e aplicacion pa luna di october ta habri te 15 di october. Pa luna di november y december e dianan di aplicacion ta bira mas cortico entre dia 1 y dia 10. "Corda ta bo responsabilidad pa yena na tempo," el a bisa. Esun cu ta yena su aplicacion laat no ta bin na remarca, y no ta posibel mas pasobra e website ta wordo cera.

Evaluacion

El a bisa cu e proceso di evaluacion den FASE ta tuma luga di e siguiente manera: E peticion ta yega cerca e team di FASE pa evalua. Nan ta controla nan y nan ta mande pa Banco di Seguro Social (SVB). Nan ta control'e cu e ayudo di loon subsidie pa evita cu e mesun persona ta aplica pa ambos ayudo financiero. Y despues e pago ta tuma luga. E pago di FASE no ta tuma luga riba e mesun fecha. E pago lo tuma luga fin di cada luna, despues cu subsidio salario ta wordo paga. Esaki ta conta tanto pa prolongacion y aplicacionnan nobo.

Encuanto di aplicacion nobo e ta keda manera a bin tumando luga keto bay. E persona ta haya aprobacion di FASE. Despues e ta bay SVB pa verifica bo informacion. E ta sigui su ruta pa departamento di Asunto Social cu ta conecta cu Censo y despues e ta bay pa departamento di Financia pa finalmente e pago lo por tuma luga. Nan ta purba pa haci un pago cada luna.

ULTIMO UPDATE DIRECTIE FINANCIËN

In totaal a paga **11,225** persona

	Cantidad di persona	Suma
April	10,715	10,189,958
Mei	5,435	5,290,396
Juni	5,688	5,503,698
Juli	4,433	4,041,766
Augustus	3,591	3,703,312
September	2,704	2,532,768
Total		31,261,898.00



Raad van Advies ta sugeri pasonan drastico pa haci economia di Aruba uno duradero

Pais atractivo pa biba ta atractivo pa negoshi



Aruba mester crea un maneho di ambiente integral si kier mehora clima di inversion y promove desaroyo economico duradero, na bienestar pa ciudadanonan. Esaki ta parti di e consehonan di Raad van Advies riba mehoracion di clima di inversion y e creacion di un desaroyo economico duradero.

E organo di conseho a formula un serie di recomendacion pa asina duna Gobierno un sosten den formula maneho cu mester yuda recuperacion economico di Aruba.

Den e nota di maneho financiero-economico 2002-2005, titula 'Vision, Curashi y Disciplina,' a menciona caba cu facilitacion di desaroyo economico y actividadnan den termino di reparticion espacial/economico y den termino di sostenibilidad pa medio ambiente, ta di importancia crucial. Cu bista riba cuido di un ambiente di biba fisico bon ordena, duradero y di calidad halto mester bin un maneho integral di ambiente.

Pais atractivo pa biba ta atractivo pa negoshi

Na Juli 17, 2019 a determina e Plan di Ordenanza Teritorial nobo, esta e ROP. Ainda mester caba cu e proceso pa yega na e ROPV, cu ta e Normanan pa e ROP. E ROP y ROPV pa loke ta construccion, vivienda y maneho di medio ambiente mester ta dirigi na otro. Esaki sigur ta di vital importancia pa un maneho di desperdicio adecuado, integral y duradero, cu, ademas di e punto di bista di

medio ambiente y salud publico, mester ta mara na un sistema di proceso di sushi controla y responsabel.

E organo consultativo ta sugeri pa uza como chempel, e ley di vivienda, ordenanza teritorial y maneho di medio ambiente den e organonan publico di islanan BES. Un totalidad bon ordena y balansa, mara na normanan di ambiente cu ta mara na sostenibilidad no ta garantiza unicamente un sociedad duradero, pero ta promove e atraccion socioeconomico di Aruba. Un Clima di negoshi atractivo, ta implica cu e ta atractivo pa biba, traha y haci negoshi.

Sinembargo, pa loke ta e huurmento di casnan, apartamento y cambernan pa duracion corto, e asina yama actividadnan Airbnb, esakinan ta rekeri un obligacion di permiso como hotel of negoshi di hospedahe. Locual no ta cla si, ta e nivel con ta controla e obligacion legal aki, y bou cua area ta permiti nan. Como tal, mester inclui nan den un maneho di ambiente integral.

Mantencion reglanan di medio ambiente

Te ainda, autoridnan competente tin unicamente e instrumento penal pa mantencion cu ta inclui den e Natuurbeschermingsverordening, NBV (ley di proteccion di naturalesa) pa proteha flora y fauna endemico como tambe e elementonan geologico, arkeologico y historico di Aruba. Hopi biaha a indica cu e instrumentonan

represivo no ta suficiente pa di berdad percura proteccion. Como tal, Raad van Advies ta conseha pa inclui sancionnan dirigi pa penalisa pa medio di entre otro boetnan pero tambe restauracion di e daño cometi.

RvA ta conseha pa trece of amplia areglonan legal pa inclui instrumento di control y mantencion pa ambiente, manera e ley desaroyo teritorial, e ROPV, un ley pa desperdicio y ley pa construccion y vivienda. Un clima di inversion atractivo, igual cu un ambiente di vivienda y di trabou beneficioso lo por ta miho garantiza, si Gobierno por para actonan dañino door di actua preventivamente y asina limita e impacto negativo na medio ambiente. Te ora cu e condicionnan aki ta na nan lugha, berdad lo por tin ehecurion di e mantencion di ley necesario. Pa esey, e ta importante si pa educa y prepara ehecutivonan futuro pa ta encarga cu e tarea aki, y pa percura cu supervision y mantencion ta halto riba programa di Gobierno.

Introduccion/mantencion di medidanan di estimulo fiscal

For di e diferente cambionan den cuadro di reforma di belasting a muestra cu Gobierno kier elimina e areglonan di IPC existente. IPC ta para pa Imputation Payment Company y ta un areglo fiscal pa permiti por haya bek parti di nan impuesto riba ganashi ora di paga dividendo.

E intencion pa elimina nan, sin cu tin medidanan cu ta

compensa esakinan no ta consehabel. Es mas, e ta contra e plan di maneho "Economic policy: A strong and resilient economy 2019-2022," cu ta e vision y maneho di Gobierno. Ta netamente actividadnan riba tereno di turismo medico, economia di conocimiento, innovacion y sostenibilidad cu Gobierno lo kier, lo haya un sla si mester elimina e impulsanan fiscal actual. Esaki mientras cu, contrario na e consehonan den e rapport di Fondo Monetario Internacional, IMF no ta introduci otro areglonan fiscal pa stimula mas actividad. Tambe ta importante, na interes di siguridad na inversionistanan, pa percura cu e pasonan pa estimulo pa un periodo mas largo, of por lo menos un periodo garantisa, lo keda na vigor, y no ta elimina nan den un solo tiro, sin cu tin un bon areglo di transicion.

Tambe RvA ta sugeri pa introduci un beneficio pa stimula companianan yuda den e reeducacion of entrenamiento di personal, pa medio di contribucion propio for di nan salario. Asina tambe Gobierno por ehecuta un pakete di estimulo pa sector priva tuma trahadonan publico den servicio en bes di introduci otro areglo di VUT (Vroegtijdig Uitdienst Treding) cu ta costa Gobierno hopi placa.

Belasting pa producto y servicio 'sushi'

Lo mester introduci mas belasting y medidanan cu ta stroba productonan, servicio y industria cu ta menos duradero. A cambio, Gobierno mester duna e motivacion adecuado pa promove mas actividad sostenibel den cuadro di un economia duradero y comportacion di consumidor cu ta consciente di medio ambiente. Por lo tanto, Gobierno mester demotiva actividadnan cu no ta sostenibel y cu no ta bon pa medio ambiente. Por haci esaki pa medio di medidanan fiscal y di prohibicion.

Como ilustracion, RvA ta muestra cu Gobierno por cambia e belasting riba number di auto y pasa esaki den accijns di gasolin of diesel. Di e forma aki ta haci cu di biaha e cantidad di CO₂, e gas cu ta contribui na cambio di clima, ta bira mas caro y ta promove autonan cu ta uza menos

combustibel, manera auto electrico. Tambe lo ta bon pa specifica e sistema di tarifa di importacion riba mashinnan, medionan di produccion y autonan basa riba durabilidad, en bes di unicamente su balor di compra. Esaki lo contribui na un Aruba mas duradero.

Den otro palabra, Raad van Advies ta kere cu e ta na beneficio di comunidad pa bin cu un estructura di tarifa di importancia pa medionan di transporte cu ta uza gasolin y diesel basa riba emisionnan di CO₂; mas sushi e combustibel, mas halto e tarifa di importacion. Tambe por bin un restriccio of prohibicion riba e tempo di medionan di transporte cu no ta cumpli na tipo di standardnan di emision.

Simplificacion di e procedura di establece negoshi.

Tin hopi rapport cu ta sugeri pa simplifica e proceduranan pa haya e asina yama 'vestigingsprocedure' pa tur sector, ademas pa reduci e tempo, y evita exigencianan cu hopi biaha ta dobel. Banda di esey mester di un provision di informacion dirigi, unda inversionistanan por pa na un solo luga pa e por haya tur su permisonan y tur informacion necesario. Corsou tin e asina yama 'VergunningsLoket.' Digitalisacion di servicio di Gobierno lo yuda mehora e servicio aki. Raad van Advies ta kere cu mester un maneho di establecimiento di negoshi hopi cla pa expertonan internacional cu ta necesario pa cierto actividad. E ta dificil pa kere cu Aruba tin tur experticio riba tur tereno. Como tal e procedura pa duna permiso di trabou y estadia mester bira mas eficiente y mester di un areglo cla pa famianan por haya nan permiso di estadia. Es mas, Raad van Advies ta sugeri un 'open door policy' pa expertonan.



Grupo End Child Abuse 'Ta Basta'

“Pa ki dia Gobierno y instancianan concerni ta trata e parti di nos documento caminda e leynan ta?”

Diamars ultimo, grupo End Child Abuse 'Ta Basta' a yama medionan local pa haci un conferencia di prensa y trece dilanti algun puntonan di con nan ta wak e Social Crisis Plan y kico nan colaboracion como grupo ta bay ta cu nan.

Asina a expresa Danny Marquez ken ta un di e lider di e grupo aki y ken a expresa cu End Child Abuse a organisa su prome manifestacion dia 3 di juli caminda nan a entrega 18 punto na e mandatarionan na unda el a sigura cu presidente di parlamento Ady Thijzen a bisa pa nan cu den un siman nan lo cambia tur e punto cu a wordo entrega



“te dia di awe, nada a wordo haci”, Marquez a bisa.

Asina mes, el a declara cu nan a organisa su di dos actividad

pa nan por sinta cu tur e minister y instancianan concerni pa nan por pasa riba e puntonan y wak con por cambia algun di biaha of cua punto lo tuma tempo pa cambia.

“Poco hende a responde, nos no por organis’e atrobe pa problema di Covid-19”, Marquez a comenta y tambe a bisa cu 4 di september nan a organisa un otro accion pero nan a dicidi di haci’e sin vergunning pa motibo cu ora nan a pidi e prome el a wordo nenga.

Cuerpo di polis a tuma contacto cu nan segun Marquez, nan sinta na mesa pa asina nan por subi na caya y busca e contestanan pero sin sa kico a pasa e dia ey den mey di e manifiesto “polis a desvia di e palabracion y nan a kibra e manifiesto” el a informa.

Di mesun manera, el a laga sa cu nan a papia cu minister di Husticia Andin Bikker y minister di Labor y Asuntonan Social Glenber Croes riba e puntonan pero nan no a haya e contesta cu nan ta buscando.

Di esaki, e grupo a wordo a informa cu nan lo haya un presentacion di Social Crisis Plan (SCP) e cual tabata dia 7 di september ultimo, den e reunion aki nan a haya informacion tocante 31 proyecto social y 500 persona profesional cu ta trahando riba e proyecto aki.

Tambe, den reunion nan a yega di papia tocante cuater punto so y cu nan ta wardando pa un otro fecha di un otro reunion y nan ta espera cu manera na parlamento a wordo trata e topico di corrupcion nan tambe ta espera cu lo mas lihe posibel

nan por trata e tema aki cu ta trata di abuso di mucha.

“E comunicacion cu SCP a bay un poco malo y nos tambe a cansa di sinta warda sin haya contesta, pero despues nan a comunica nos cu un par di punto a wordo cambia caba”, Marquez a expresa.

Di esaki, Marquez a sigura cu nan kier e puntonan aki firma pero nan no a ricibi nada, “e puntonan aki ta hopi importante pa nos pasobra cu esey no por bisa cu e gobierno aki ta tumando e cos aki na serio, pero desde 3 di juli te aworaki october nos ta wardando ainda”.

Di loke ta trata e parti di ley, Marquez a afirma cu nan ta un hopi desapunta, dianan pasa un par di ley a wordo adapta el a nombra como ehemplo esun di piscadonan, “pero nos di End Child Abuse ta wardando pa ki dia Gobierno y instancianan concerni ta trata e parti di nos documento caminda e leynan ta?”, Marquez a afirma.

“Nos no ta un grupo di ciudadano cu ta traha den departamentonan di asunto social, nos ta un grupo di ciudadano concerni cu ta wak un par di problema cu tin y nos kier trece esey dilanti” Marquez a menciona.

Di mesun manera, el a splica cu e grupo aki semper ta para na banda di pueblo y nan semper ta keda vigila e proceso pa wak si cambianan ta wordo tuma na serio, “End Child Abuse por colabora cu SCP y trece ideanan manera nan a trece caba pa e problemanan cu tin actual”.

Loke ta importante awor, Marquez a sigura ta pa stop di abuso di mucha cu ta birando hopi alarmante, cada dia tin mas caso, “e pedofielnan ta coy forsa pasobra nan ta sali hopi trempa for di prizon” el a señala.

Marquez a sigura cu e unico personanan cu por trece e cambianan aki ta gobierno actual, cu nan por sinta cuanto biaha tin mester cu SCP pa trece ideanan pero e ministernan concerni ta firma e documento y bay di acuerdo cu e puntonan y esey ta loke nan ta wardando, ademas tambe nan kier sa kico otro parti di coalicion y oposicion ta pensa di nan puntonan.

“Mi no sa si nan tin miedo of e muchanan no ta un prioridad”, el a finalisa.



**Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers
kier a pidi cooperacion di tur cliente
pa hasi uso di nos sistema di email:**

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago
online riba e siguiente cuentanan:**

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Djis mas conseho... *Anto cos ta drecha...?*

Den e edicion aki un articulo amplio tocante e conseho cu Raad van Advies a duna pa Aruba haya un mihor perspectiva den e proximo añanan. Mientras nos tin miedo cu e 'conseho' aki tambe lo haya e destino cu tur e otro consehonan cu e organismo aki y otronan a yega di duna, a haya, e conseho ta util pa esnan cu ta tuma e molester pa lesa esaki. Lamentablemente e grupo cu ta bay haci esey, y mihor ainda, ta discuti esaki cu otronan, ta demasiado chikito. Esaki ta e momentonan cu bo por ripara cu e alcance di tipo di conseho aki ta keda limita y no ta haya su caminda pa un publico mas grandi. Por ta cu nos mester bira mas creativo y busca forma pa comparti e conocimiento aki y trece mas 'den pueblo' y no laga esaki pa esnan cu sa bon Hulandes. Talvez un sugerencia pa gremionan empresarial y sindicatonan pa trece esaki bao di nan miembronan?

En todo caso, nos ta desea di atende algun punto cu nos a haya interesante den e conseho y cu merece un comentario balanza. Un di e puntonan importante ta e integracion di maneho riba diferente tereno cu ta sensato, cu por yuda fortifica otro envez cu nan ta contradictorio y contraproducente. Como ehemplo e sincronizacion y acoplacion cu mester bin riba tereno di medio ambiente, desaroyo teritorial y construccion, tambe di vivienda. Ta referi na e manera con den e teritorionan Hulandes den Caribe cu ta cay bao di gobernacion Hulandes a haci un intento pa acopla e terenonan aki. Esey riba su mes ta un bon idea y lo mester mira den ki sentido e pensamiento aki ta reconocible den e actual ley di ROP na Aruba. Sin embargo, manera den tanto otro asunto, aki tambe no ta intencion y plan ta spanta hende, sino e ehecucion. Nos ta kere cu hopi di nos leynan actual riba papel no ta muestra asina malo, pero e pregunta ta kico bo ta bay haci cunan. Y ta aki, ora bay den e detayenan, nos ta topa cu e problemanan berdadero, cu den e ambiente politiza ta dificil pa discuti cu cabez friu. E problema fundamental ta cu den nos gobernacion ainda ta reina e idea cu goberna ta significa traha ley, si ta conveni, y si no ta conveni no ta traha ley. Ora bo tin ley bo por opta pa implementa nan, si ta conveni, y si no ta conveni, no ta implementa. Realmente nos tin un aparato gubernamental cu ta basa riba e principio aki di 'conveniencia' y no riba un aplicacion equitativo y eficiente di ley. Esey ta haci cu leynan cu no tin prioridad, pa e gobierno di turno, no ta haya re-

curso pa implementacion di e ley, asina simple. Di e mesun manera aki tambe ta trata partinan di gobernacion cu no tin prioridad, manera e propio Raad van Advies y otro organonan di control cu ta superimportante pa un funcionamiento adecua di un sistema democratico, cu mester lucha pa nan haya e recursonan financiero y humano pa nan por haci nan trabao. Awor, si bo puntra un politico directamente kico e ta pensa di esaki, lo mas probable ta cu e ta hura bo cu naturalmente esey ta sumamente importante y cu e entidadnan aki mester haya financiamiento adecua. Pero manera semper, aki tambe ta aplicable e expresion "entre lo dicho y lo hecho, hay mucho trecho". Ta den e practica di tur dia ta mira e casi sabotahe cu ta tuma lugar cu ta haci cu bon gobernacion ta bira un ilusion.

Pero, bolbiendo na e area unda nos a cuminsa, ta importante reconoce cu no ta cuestion di elabora e leynan necesario, sino con pa unifica trabao gubernamental cu den hopi aspecto tabata y ta deficiente. Si ta un tarea dificil caba pa acopla trabao gubernamental cu cada un separadamente ta funciona bon, pero purba unifica organisacionnan cu no ta funciona ta un dolor di cabez casi insuperable. Si nos djis tira un vista riba e proyectonan di reorganizacion cu a tuma lugar den e aparato publico durante e ultimo decadanan lo ta dificil pa indica algun exito.

Y aki nos ta toca otro punto cu Raad van Advies tambe ta atende, y esey ta e mehoracion di e procesonan gubernamental, especificamente esunnan di permiso. Aki nos ta haya cu ta expresa demasiado facil e speranza cu digitalizacion lo trece cambio positivo. Den e sentido ey nos ta mas pesimista, pasobra riba su mes digitalizacion no ta bay mehora mentalidad di hende, y sigur no den un cultura di negativismo, di mira e ciudadano como e 'fastioso cu ta bin molestia' na oficina di gobierno. Y no ta un problema primeramente di e personal, sino di e estilo di management deficiente cu ta reina ainda den hopi - no tur - departamento. Y tanten cu no ta bolter e modelo cu ta maneha, unda interesnan politico di e gobierno di turno ta dicta prioridad di un departamento, nos lo ta invirtiendo hopi placa, sin speranza di mehoracion. Tur e temanan cu Raad van Advies a toca, a yega di bin dilanti multiple biaha. Nos ta na 2020 y esnan cu conoce e practica gubernamental di ultimo tres decada sa con poco cos a cambia.

Corsou ainda mester cumpli cu tur condicion pa di dos transhi

Hulanda ta contento cu intencion di Corsou, pero tin mas punto pa cumpli cun'e



Ainda no tin un acuerdo cu Corsou. Asina Representante di Gobierno Hulandes pa Corsou, Aruba y St. Maarten, Erwin Arkenbout a bisa Bon Dia Aruba. "E unico forma pa yega na un acuerdo ta si Corsou bolbe pone e Rijkswet pa e Entidad y landspakket riba agenda di e reunion di Consejo di Minister di Reino," Arkenbout a splica.

"Unabes yega na un acuerdo den Consejo di Minister di Reino lo manda e Rijkswet y landenpakket, ademá di e acuerdo mes, pa Raad van State pa conseho." Sinembargo, prome cu

yega asina leu, Gobierno di Corsou mester cumpli cu e condicionnan pa e di dos transhi cu a ricibi caba pero cu ainda no a ehecuta tur.

Manera ta conoci, Aruba tabata e unico di e tres paisnan cu a cumpli cu tur condicion pa e prome y di dos transhi pa sosten di likides di Hulanda.

E ta muestra cu Gobierno di Corsou ta satisfecho cu e texto cu tin riba mesa, pero ainda falta algun paso, e Representante di Gobierno Hulandes a bisa. Unabes cu yega na e acuerdo, Corsou tin derecho riba e sosten di likides cu lo bay te cu fin di 2020. E unico cu por stroba

esey ta si Parlamento tin obhecion.

No tin ningun confusion, Arkenbout a sigui bisa. "Nos ta hopi contento cu Gobierno di Corsou a acepta e proposicion, a pesar di algun punto cu mester di atencion ainda. E dos delegacionnan na nivel di empleado publico, di Hulanda y di Corsou a traha hopi duro durante e ultimo simannan y merece tur credito. Aunke cu no a cambia e textonan drasticamente, a mehora esakinan si. Pero Secretario di Estado Raymond Knops semper tabata hopi cla. Solamente si tin acuerdo riba e totalidad, lo tin un acuerdo."

Riba e pregunta ki tempo Gobierno di Corsou lo pidi pa pone e tema riba agenda, Arkenbout a bisa cu e ta kere cu Gobierno probablemente lo warda e debate publico den Parlamento prome y "kisas haci e trabou necesario pa cumpli cu e condicionnan di e di dos transhi. Pero en todo caso, Hulanda lo kier wak e peticion aki mas pronto posibel," tabata e comentario di mr. Erwin Arkenbout.

Mas persona ta sigui recupera di Covid-19

Segun e resumen di ayera di DVG pa loke ta trata casonan di Covid-19 riba nos isla, por a nota cu mas persona ta sigui recupera. Ayera, un total di 40 persona a recupera.

Ademas DVG a informa cu a realisa un total di 217 test, di cual 133 tabata bao residentenan na laboratorio di hospital. Di esakinan tabatin un tasa di positivo ('positivity rate') di 13%, cual ta un total di 17 caso nobo.

E total di casonan activo a baha cu 23 persona y a keda ayera na 401. No a registra mas morto pa e malesa, pa cual e cantidad di fayecido di Covid-19 a keda na 21.

Di su banda, hospital ta informa cu tin den total 25 persona interna cu malesa di Covid-19. Di esakinan, 9 ta den unidad di cuido intensivo mientras cu 16 ta isola riba piso general.

"Pa por sigui maneha e transmision di covid ta importante pa comunidad ta alerta y na prome indicacion di sintoma tuma contacto cu dokter di cas pa por haci un test. Door di isola e casonan positivo nos por controla e virus y stop e di sigui plama.

Ban sigui cuida, Aruba ta conta cu bo pa sigui maneha y controla e virus di Covid-19", DVG ta conclui den su comunicado di prensa.



Prome cliente a confronta contratiempo cu condicionnan stipula pero **RdA a cuminsa negociacion cu un otro cliente**



Despues cu GoA/RdA a conclui e terminacion cu Citgo dia 30 di April 2020, y cu RdA por a cuminsa na entretene e esfuerso pa traha di inmediato riba huur di e tankinan den e terminal, a cuminsa cu fast-track-tender entre e 40+ entidadnan cu a wordo registra na tanto GoA como RdA.

Durante mei 04 y 05 tur e interesadonan a wordo acerca pa participa den un tender pa huur tanki, cual tender a cera diabierna mei 15. Despues, a base di e ofertanan ricibi, a scoge e miho ofertanan pa inicia negociacion y yega na un contract.

Asina tambe a inicia cu e esfuerso pa yega na un contract cu un cliente cu a interesa

pa lease tur tanki cu tawata disponible y den condicion pa opera di inmediato. Aki a sigui un proceso poco largo caminda finalmente dia 14 di augustus a firma un contrato cu un duracion di 12 luna, y cu e posibilidad di extende esaki cu 12 luna mas. Mester bisa tambe cu e cliente aki su oferta tawata substancialmente mas atractivo cu demas ofertanan ricibi.

Despues cu e contract a keda firma e cliente mester a cumpli cu cierto condicionnan stipula den e contract pero a enfrenta contratiempo pa cumpli cu e condicionnan. Esaki entre otro ta pa por pone un garantia na banco y/of otro institucion financiero (performance bond) den caso cu pago di un factura

no wordo ricibi na tempo. Di acuerdo cu e terminonan y condicion di e contract vigente a procesa tambe e facturación correspondiente na e cliente pa pago. Na momento cu e cliente mester a paga, e cliente a confronta diferente situacionnan inespera. E cliente a solicita RdA pa tempo pa por soluciona e asunto aki.

Bou condicion di good-will a otorga e cliente e tempo pidi pa por resolve e asunto. Despues cu e tempo a yega y e cliente no a yega ainda na e solucion, y di acuerdo cu e condicion stipula den e contract, a cuminsa cana e caminda di un curing period. Si e cliente no resolve e asunto aki den e tempo stipula, e contrato lo wordo anula di inmediato.

Den anticipacion di e posibilidad aki RdA a cuminsa pulsa mercado inmediatamente y ta den negociacion cu un otro cliente caba cu ta cla pa yega na un contract asina cu e tankinan ta disponibel atrobe.

Pues, concluyendo, RdA, despues di a tuma over e facilidadnan bek ta sigui garantiza suministro di producto pa mercado local y ta atendiendo cu reparacion urgente y necesario di e facilidad. Den e proceso di tender pa huur di e tankinan, RdA lastimamente a experiencia un tardansa no premira y fuera di control di RdA pero RdA lo sa di sali di e situacion aki pronto mirando cu a notifica e cliente di e consecuencianan, y asina lo por cuminsa crea actividad economico pa Aruba.

SNEAK PREVIEW OF OUR 2021 VACATIONS, FINGERS CROSSED!

**SPEND 5 NIGHTS IN
CANADIAN ROCKIES**



**2 NIGHTS AT
NIAGARA FALLS**



APRIL 1 - 9, 2021

FLIGHTS + HOTELS + TRANSFERS

3194.00
DOUBLE

1956.00
CHILD


SCAN ME

5202080



Na September 2020 a recupera 19% di e cantidad di pasahero cu a sali for di Aruba en comparacion cu September 2019

E cantidad di “Revenue Generating Passengers” a baha compara cu Augustus 2020

Na September, e tercer luna di operacion despues di lockdown, 16,818 Revenue Generating Passengers (RGPs / Pasaheronan cu ta genera entrada) a biaha for di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) pa diferente destinacion.

Esaki ta 23% menos cu Augustus 2020. Na September 14,713 pasahero a biaha pa Merca, 1,663 pasahero pa Europa y 74 pasahero pa Antiyas Hulandes. E ultimo mercado ta permiti solamente biahamento esencial pa tuma lugar mirando cu frontera cu Curacao y Boneiro ta sera. 368 pasahero a sali tambe riba buelonan humanitario pa destinacionnan den Latino America y Caribe. E cifranan di September 2020 ta 27% menos di loke a premira pa e luna aki y compara cu 2019 AUA Airport a recupera 19% compara cu e mesun luna na 2019.

E averahe di load factor (LF) pa salida (cantidad di asientonan ocupa abordo di un avion na momento di sali for di AUA Airport) di 59% pa e mercado Mericano e keda raporta entre 1 pa 30

di September 2020, mientras e LF pa e mercado Europeo tabata 41%. Durante September, AUA Airport a procesa un averahe di 7 buelo pa dia, esaki compara cu e averahe di e mesun luna anja pasa. Pa Oktober 2020 AUA Airport a premira cu lo procesa aproximadamente 26,500 pasahero cu lo sali for di Aruba.

E estimacion aki lo por wordo afecta mirando e restriccion di biahamento cu ainda tin actualmente pa paisnan Europeo, Antiyas Hulandes y Canada. E hecho cu fronteranan ainda no a habri pa paisnan Latino- y Centro Americano tambe lo tin su efecto. Asina mes, un recuperacion di aproximadamente 30% ta wordo spera pa Oktober 2020 en comparacion cu Oktober 2019.

“E restriccionnan cu ta cambia constantemente riba biahamento, for di seramento di frontera pa restriccionnan di cuarentena obligatorio na regreso di e pais for di unda a biaha pa Aruba lo por afecta e cifranan di e ultimo kwartaal di 2020. Tin varios otro factor cu ainda lo bai muestra si lo tin efecto riba airlift, por ehempel e “CARES Act” na Merca, mas restriccion di cuarentena obligatorio den

otro estadonan di Merca y e hecho cu un segundo of asta un tercer ola di COVID mundialmente ta wordo spera. Asina mes nos ta keda cautelosamente optimistico pa e ultimo 3 lunanan di operacion pa 2020 ora cu nos dreña nos temporada di mas

druk di anja, e temporada di winter,” asina CEO di Aruba Airport Authority N.V. Mr. Joost Meijs a bisa. Basa riba e ultimo indicacionnan ta wordo spera cu AUA Airport lo termina e anja recuperando 37% - 40% di trafico di salida compara cu fin di anja 2019.



Cifra di Hondureñonan deporta a disminui pa un 65.4% te September di 2020

(EFE) - E cifra di Hondureñonan deporta entre januari y september ultimo, principalmente di Merca y Mexico, a disminui un 65.4%, segun cifranan cu a wordo publica diahuebs ultimo pa Observatorio Consular y di Migracion di Honduras.

E datonan oficial consulta ta duna cuenta cu den nueve luna aki a wordo deporta 31.321 Hondureño, un 65.4% mas cu e 90.649 persona cu a bay bek na mesun periodo di añ 2019.

Di e total cu a bay bek, 4.663 a sali for di su pais como parti di un caravana cu tabatin como destino final Merca, e organismo a señala.

Merca, pais cu e cual Honduras na september 2019 a firma un serie di acuerdo pa reduci e migracion irregular, for di januari te september a deporta 12.593 Hondureño, di nan 1.320 mucha y ado-



lescente, algun di nan sin un acompañante.

Autoridadnan di migracion di Mexico a manda bek na Honduras, via aereo, 11.052

migrante Hondureño sin documentacion, incluyendo 1.662 menor di edad.

Otro 7.147 Hondureño incluyendo 922 menor di edad, a wordo deporta tambe pa autoridadnan Mexicano via terrestre, mientras cu 529 nacional a wordo repatria desde paisnan centro Americano, segun e rapport.

E hende deporta for di Mexico ta representa 58.1% di e total di casonan, mientras cu e deportacion for di Merca ta equivalente pa 40.2%.

Na Merca, segun autoridadnan di Tegucigalpa, ta biba cerca di un miyon Hondureño, entre residentenan legal y esun sin documento, cu a scapa for di e situacion cu ta afecta e pais centro

Americano como violencia. Esun cu no tin documento cu ta crusa Mexico cu destino Merca ta wordo exponi pa hortamento, extorsion, secuestro y tambe asesinato di parti di gruponan criminal, asina como tambe di abuso di autoridad corrupto, segun fuentenan oficial.



(EFE) - Ayera diaranson husticia Chileno a decreta prizon preventivo pa dos di tres polis acusa di comete delitonan di tortura contra varios manifestante na october di 2019, un episodio cu a tuma luga den marco di e crisis social cu e pais ta

biba actualmente.

E hues di garantia a castiga e dos agente di cuerpo policial di Carabinero, pa tortura durante un proceso di detencion di seis persona, dos di nan menor di edad, na un comisaria na Peñalolen, un barrio di e capital, den oranan di mar-

Chile: A wordo manda pa prizon dos polis acusa di tortura manifestantenan

duga di dia 21 di october. Segun e fiscal cu a expone durante e audiencia Miguel Angel Orellana, e victimanan a haya golpinan y pa un di nan a aplica producto kimico riba su cara durante varios biha mientras e tabata deteni. E polis a keda deteni diamars ultimo pa orden di Fiscalia Oriente di Region Metropolitana danki na imagennan di e camara di seguridad di e comisaria cu supuestamente ta evidencia e delito. Tambe pa via di investigacionnan audiovisual, e hues

a calcula cu e dos agente ta supone un "peligro pa seguridad di sociedad" y a dispone un plaso di 100 dia pa cu lo investiga e caso. Di e tres sospechoso, un polis cu tambe ta involucra den caso aki, tambe a keda deteni y a keda bou medida cautelar di aresto domiciliario, no por sali for di e pais y a keda prohibi acerca pa e victimanan.

E incidente aki, hunto cu otro polis cu a wordo formalisa diadomingo ultimo pa homicidio frustra despues

cu presuntamente a lansa un mucha menor di edad na un riu durante un manifestacion, a causa un ola di criticanan nobo contra Polis Chileno.

Varios organismo internacional como Human Rights Watch (HRW) o Amnistia Internacional (AI), cu ya caba nan a denuncia na final di añ presunto violacion di derechonan humano, a adverti gobierno Chileno un biaha mas riba uso excesivo di forza di parti di agentenan durante e protesta.

Mexico a evacua mas de 39.000 persona den zona di riesgo

(France24) - Debilita na categoria 2, 7 di october e huracan Delta a yega na teritorio Mexicano, na isla di Cozumel cu biento di 160 kilometer pa ora prome di yega na península di Yucatan.

Te momento autoridadnan no a informa di victimanan. Pa haci frente di emergencia, a ordena e evacuacion di 39.290 persona y a manda cerca di 10.000 agente di polis y militar.

"Tabata un bon noticia considerando e situacion cu nos



ta biba, di espera un huracan di categoria 4 pa categoria 3 y a yega pa categoria 2", e gobernador di estado di Quintana Roo, Carlos Joaquín a señala.

Pa ricibi e personanan cu tin cu a sali for di zona di peligro, na Quintana Roo a wordo habilita 45 refugio y 29 na Yucatan, Luis Alberto Ortega, director di comunicacion y operacion di Coordinacion Nacional di Proteccion Civil a bisa. Tambe a agrega cu tin 1.901 persona den refugio na Quintana Roo y 810 na Yucatan te momentonan aki.

Ademas, autoridadnan a pone bou proteccion cerca di 30.000 turista mediante sistema di localizacion di bishitante Guess Locator.

Segun a informa ayera Gobierno Mexicano durante un conferencia, Delta por a abandona tera y avansa pa golfo di Mexico, ora tin pronostica cu por bira mas fuerte un biaha mas, te yega na categoria 4.

Di su parti, Centro Nacional di Huracan di Merca, NHC, a alerta na su website cu por causa biontonan peligroso paden di e sector na nort di Yucatan.

AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

***Afl. 380.000,-**

*Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,-
extra

Benta ta sera 6:30 pm y sorteo ta hunga 6:45 pm

MEGA PLUS

loTo

Republica Dominicana: 70% ta kere cu nan no ta haya Covid

(DiarioLibre) – **Ministro di Salud Publico di Republica Dominicana Plutarco Arias asegura ayera cu 70% di e Dominicanonan ta kere cu nan no lo contagia cu Covid-19, mientras cu solamente 30% tin miedo di e virus.**

E informacion, cu ta den un encuesta elabora pa ministerio di Salud Publico, a keda presenta pa Arias durante un rueda di prensa tocante firmanento di un acuerdo interinstitucional cu ministerio di Defensa y di Interior y Po-

lis tratando di pone medida mas fuerte contra tur hende cu ta viola toque de queda y e normanan pa evita Covid-19. Den e sentido ey Arias a pidi e poblacion pa no “baha guardia” ya cu e posibilidad di contagio y morto ta halto. Arias a muestra preocupacion pa e aumento di hobennan sin sintoma cu ta pasando e virus pa personanan mayor, loke ta reflecciona den un letalidad halto den e grupo di edad aki.

Situacion di Covid-19 na Republica Dominicana no



ta muestra tanto mehoracion den ultimo lunanan. Desde 10 di juli e pais conoce un nivel di mas di 20.000 caso activo, cu un peak dia 10 di augustus (35.057 caso) cu

despues a mengua pero no bao di e nivel menciona di 20.000. Republica Dominicana ta sigui como lider den caso di Covid-19, cu 115.872 caso positivo, y 2.163 persona

fayeci. Autoridadnan ta buscando manera pa logra baha e cantidad di caso activo, entre otro cu castigo mas pisa pa violacion di reglanan relaciona cu e virus.

Mientras tanto, director di hospital Robert Reid Cabral, Clemente Terrero, a pidi pa e centro keda declara den estado di emergencia, cu credito cera pa su proveedornan y debe di 145 milyon peso (casi 3 milyon dollar), y gran parti di aparatura dañá. Solamente 15 di e 31 ventiladornan ta funcionando.

Cinco milyon dollar pa aresto di narcotraficante Venezolano Samark Lopez

(LaPatilla) – **Gobierno di Merca a anuncia un recompensa milyonario pa informacion cu ta conduci na e aresto y/o condena di e Venezolano Samark Lopez Bello pa su participacion den crimen organiza transnacional.**

Na februari 2017 Oficina di Control di Activo Stranhero (OFAC) di Departamento di Tesoro di Merca a indica Tareck Zaidan El Aissami y Samark Jose Lopez Bello, como Narcotraficante Especialmente Designa (SDNT) di conformidad cu e ‘Kingpin



Act’ pasobra nan lo tabata desempeña un papel importante den trafico internacional di

estupefaciente. Lopez Bello tabata un caso deriva di esun di El Aissami, y e ta identifica

como un individuo involucra den labamento di placa.

E acusacionnan ta alega cu desde februari 2017 o alrededor di e fecha ey, Lopez Bello a traha cu otro nan pa viola y evadi sancionnan di OFAC y a coordina cu ciudadanonan Mericano pa usa empresanan cu sede na Merca pa fleta vuelonan priva pa El Aissami y otro nan, pa biha dentro y entre Venezuela, Rusia, Turquia y Republica Dominicana.

Tambe, den violacion di e sancionnan di OFAC, Lopez Bello y otro nan paga

ciudadano Mericano pa vuelonan priva y otro servicio relaciona cu vuelo, entre otro medio, usando personanan asocia pa entrega efectivo na granel na Caracas, cu a drenta Merca di contrabando.

E investigacionnan contra Lopez Bello inicia na 2017 a resulta den presentacion di un Acta di Acusacion na Tribunal di Distrito di Estadonan Uni pa Distrito Sur di New York (SDNY) d a 1 di maart 2019. Esaki a culmina den un acusacion formal contra Lopez y otro nan na maart 2020.

Venezuela: No tin gasolin y no tin transporte di gasolin

(LaPatilla/VOA) – **Pa algun tempo caba e situacion deplorable di e refinarianan Venezolano ta topico di noticia. Segun expertonan e refinarianan ta den “colapso operativo” sin posibilidad pa suministra combustible pa e mercado local, ni pa exportacion. Mercado interno ta depende di compra di combustible den exterior, manera na Iran, cu recientemente a entrega 900.000 bari di gasolin, cu ta duna alivio pa algun tempo.**

Sin embargo, distribucion adecua ta birando mas y mas

un problema, pasobra falta di mantenimiento a cuminsa afecta tambe e flota di truck cu Pdvs a tin. Di acuerdo cu Eudis Girot, director ejecutivo di e Federacion Unitario di Trahador Petrolero di Venezuela, transporte a bira otro elemento cu ta añadi na e problema general di combustible na Venezuela. Segun Girot, na 2012 Venezuela tabata conta ainda cu 2.500 truck pa transporta combustible. Actualmente e cantidad di truck disponible ta solamente 470, di manera cu no tin e capacidad pa abastecer henter e pais di manera adecua. Ademas segun Girot e chauffeurnan ta sometí na condicionnan

inhumano di trabao. Tambe Girot ta afirma cu no ta berdad cu e refinarianan ta operativo y cu ta haciendo algun intento pa reactiva nan. No por garantiza confiabilidad di e procesonan, entre otro pa fayó den suministro di awa y electricidad pa e instalacionnan. “Den e compleho refinador Paraguananan ta haciendo intento serio pa pone refinaria di Cardon operativo, cu tin un capacidad di produci 75.000 bari di nafta catalitico y apenas ta produciendo 15.000, pero e planta tin problema serio den varios parti. Pa remata, e refinaria mas grandi di e compleho, di Venezuela



y e region, Amuay, ta paralisa completamente, mescos cu refinaria di Puerto la Cruz, y refinaria di El Palito, estado Carabobo, ta operando na un nivel di apenas 20.000 bari di nafta catalitico, di un capacidad di procesa di 145.000 bari

pa dia. Segun Girot, e consumo total di combustible di e pais mester ta actualmente alrededor di 150.000 bari pa dia, mientras Cardon apenas ta produciendo 15.000 bari pa dia di gasolin.

Cuater organisacion a ricibi certificacion di Aruba Excellence Foundation

Aruba Excellence Foundation (A.E.F.) ta den pleno celebracion hunto cu cuater organisacion cu a logra certifica tur miembro di staff y asociado como embañador di Aruba.

E programa di certificacion di Aruba (A.C.P.) a inicia na 2011, cu e meta pa tur persona cu ta labora sea directamente of indirectamente den sector di turismo por tin na nan disponibilidad informacion corecto y conciso tocante Aruba. Adicionalmente e programa ta enfoca pa brinda servicio excelente di forma legendario. Servicio cu nos Zjeito! Den transcurso di tempo, mas y mas compania a percura pa henter e ekipo participa na A.C.P. y ta certifica.

Desde aña 2017 A.E.F. a cuminsa otorga na diferente organisacion e asina yama 'A.C.P. Recognition Award'. Esaki ta un plakkaat di reconocimiento cu e organisacion ta '100% Aruba Certified'. Actualmente tin 12 organisacion cu ta 100% certifica, entre otro hotelnan manera Aruba Beach Club, Paradise Beach Villas, La Cabana Beach & Racquet Club y Caribbean Palm Village.



Cuater organisacion reconocida

E aña aki tin cuater organisacion cu ta wordo reconoci. Ta trata di Bucuti & Tara Beach Resort, La Quinta Beach Resort, ARTN Photography y Shocoloco Design. Esther Broeksema kende ta directora A.E.F. a dirigi algun palabra

durante entrega di e plakkaat, caminda el a expresa cu nan ta sumamente orguyoso di por otorga na e resort manager e reconocimiento 'A.C.P. Recognition Award'. E tabata compania pa Susana Romero kende ta ACP Program Officer.

Broeksema a indica cu full e

resort y tur empleadonan y di otro organisacion a pasa e programa di certificacion di A.C.P. Den e caso di Bucuti & Tara Beach Resort, nan a haci un esfuerzo adicional pa tur nan team ta certifica. "E tabata un empeño... pero tur empleado a pone nan esfuerzo y dedicacion pa pasador di e programa di certificacion," el a bisa. El a laga sa nan satisfaccion, y tambe nan palabranan di pabien, den cuadro di entrega di e reconocimiento aki.

E tabata palabra extenso di danki na tur cuater organisacion cu a reconoce e importancia grandi di servicio excelente pa Aruba. Masha pabien cu e logro aki di ta 100% Aruba Certified.

Actualmente tin mas cu 6,845 persona certifica como embañador di Aruba. Pronto lo tin mas organisacion cu lo yega

e milestone di 100% Aruba Certified. E sesionnan di A.C.P. ta wordo facilita online gratuitamente pa asina mas persona por siña tocante Aruba su naturalesa, historia, cultura, turismo y pa keda brinda servicio cu 'Zjeito'.

Aruba Excellence Foundation a wordo institui door di Aruba Tourism Authority na juni 2018 y ta e fundacion encarga pa entre otro ehecuta e Aruba Certification Program (A.C.P.) como tambe e programa di Happy Information Officers (H.I.O.). Meta principal di e fundacion ta pa sigui desaroya y implementa A.C.P. y H.I.O. como tambe otro programanan specialmente diseña pa certifica personanan cu ta traha den sector di servicio y hospitalidad, p'asina percura cu e nivel di servicio excelente di Aruba ya bon conoci, por keda riba un nivel halto.



Happy to Give Back Radio-y Telethon: a surpasa e suma cu a spera!



CEDE Aruba cu su campaña di Happy to Give Back a logra recauda un suma extraordinario durante e Radio-y Telethon fin di augustus. Inicialmente a

registra Awg. 211.461,11 na final di e iniciativa, pero mas donacion a sigui drenta y e placa di nan 'street collection' tambe mester a wordo conta acerca.

Originalmente, a pone como meta pa recauda AWG. 150.000 durante 48 ora di transmision. Pa e team di CEDE Aruba y Happy to

Give Back nan sorpresa, a recauda un total di Awg. 256.040,51. E director di CEDE Aruba, Sr. Daniel Tecklenborg ta sumamente contento y a bisa, "Con bunita e ta cu individualnan, comerciantenan y pueblo henter a uni y duna locual cu nan tawata por y a yuda nos logra surpasa e suma cu nos a spera." Den totalidad, Happy to Give Back a recauda mas cu AWG. 970.000 desde april 2020.

Tur fondo recauda lo bay 100% pa instancianan social y esaki lo wordo parti entre Fundacion Pa Nos Comunidad, Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan y YMCA. Sr. Tecklenborg tambe a menciona cu e suma aki ta substancial y sigur lo sigui yuda personan den necesidad, pero cu esaki ta solamente un comienso, mirando cu tin un aumento di famianan cu ta registra pa ricibi ayudo. Na e momento aki tin un cantidad di 13.000 famia registra na varios instancia.

CEDE Aruba y Happy to Give Back ta invita tur persona of organisacion cu ta desea di haci un donacion (grand of chikito) pa bishita www.happytogiveback.com pa mas informacion tocante con por contribui na e bunita causa aki.

Happy to Give Back ta duna un gradicimento special na Setar, Fundacion PANA, Harbour House project, EY, Arugas. Nagico. Fred – in memory of Dr. B. Kennedij Dermatoloog, WOW, Sasaki & Tanki Leendert Service Station y ASHA – Asociacion di Especialista Aruba cu a haci un donacion di AWG. 5.000 of mas. Tambe, Blue FM, Canal 90, Cool FM, Heart Radio, Magic FM, Top FM, Hits 100, Latina FM, Radio Bo Guia 88.9 FM, TeleAruba y Elite studios cu a logra haci e Happy to Give Back Radio-y Telethon uno exitoso, tur bolutario cu a duna nan tempo valioso y tambe otro personanan y organisacionnan cu a haci donacion generoso.

AUA Airport ta premira un recuperacion di 90% na 2025

Segun e pronostico di 5 aña di recuperacion di trafico na AUA Airport



Basa riba e ultimo informacionnan ta wordo spera cu Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) lo finalisa e aña cu 37% - 40% di recuperacion di trafico den cantidad di pasahero cu ta sali for di Aruba den 2020 en comparacion cu 2019.

AUA Airport ta usa e mesun indicashonnan cu e varios stakeholdernan, specialmente e aerolineanan cu ta opera na AUA Airport ta usa pa mira mas den futuro y pronostica e ruta di recuperacion pa e 5 añanan na caminda. Recuperacion lo ta poco poco pero sigur durante e añanan na caminda. Varios asociacion di e industria di aviacion manera ICAO (International Civil Aviation Organization), IATA (International Air Transport Association) y ACI (Airports Council International) tambe a saca nan pronostico y ta premira cu e lo tuma e industria di aviacion por lo menos 3 pa 4 aña pa recupera bek y mira e cantidad di trafico mundialmente manera e tabata prome cu COVID.

Basa riba AUA Airport su network cu su aerolineanan partner y tambe basa riba e informacion duna door di e asociacionnan di e industria di aviacion menciona a determina su pronostico di e 5 añanan den e cantidad di pasahero cu lo sali for di AUA Airport (Revenue Generating Passengers).

E grafico ta ilustra cu nos ta premira cu lo recupera 37% den 2020, 52% den 2021,

68% den 2022, 78% den 2023, 84% den 2024 y 90% den 2025.

“Tur dia nos ta den contacto cu nos partnernan den e industria di aviacion y turismo. E pronostico aki ta basa riba e indicashonnan y informa-

cionnan cu nos tin awe.

Nos sa cu e impacto di e crisis lo wordo sinti pa años. Un pronostico di varios aña bou di e circunstancianan yena cu incertidumbre actual, lamentablemente, por cambia na cualkier momento. Pesei, di

awo pa dilanti, nos lo prepara un update di e pronostico cada kwartaal. Nos lo sigui haci nos maximo esfuerso pa yuda Aruba den su recuperacion necesario,” asina Joost Meijs, CEO di Aruba Airport Authority N.V. a bisa.



Model	Year	Color	Old price	New price
BMW 118i	2020	Storm Bay Metallic	AFL 87,500	AFL 84,900
BMW 320i	2020	Glacier Silver	AFL 102,000	AFL 98,900
BMW 520i	2020	Imperial Blue	AFL 127,000	AFL 123,100
BMW X1 sDrive 18i	2019	Sparkling Bronze	AFL 99,500	AFL 94,500
BMW X2 sDrive 20i	2019	Galvanic Gold	AFL 106,000	AFL 100,700
BMW X2 sDrive 20i	2019	Mineral Grey	AFL 110,000	AFL 104,500
BMW X2 sDrive 20i	2020	Sunset Orange	AFL 110,000	AFL 106,900
BMW X3 sDrive 20i	2020	Sophisto Grey	AFL 117,900	AFL 114,500
BMW X3 sDrive 20i	2020	Glacier Silver	AFL 114,500	AFL 110,900

Ultimate Automobiles N.V.
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
Tel. +297 583-9800
info@ultimatearucar.com
www.bmw.cw

Terms and conditions apply. Promotion valid on stock vehicles only. BBO & BAZV are included in prices shown above. Offers are subject to prior sale.



Accidente entre pickup y un coredo di Harley na Cumana



Diaranson atardi na e T-weg pabou di rotonde Cumana, a sucede un accidente unda un pickup a bay pa lora na su man robes net na momento cu un Harley Davidson ta pasando e na su man robes na e T-weg.

E homber riba e Harley a dal abou y keda levemente herida. Debi na golpi, personal di ambulance a presenta y a opta pa transporta e homber pa hospital pa atencion medico avansa.

Polis di trafico tabata na e sitio pa tuma dato.

Dak di un cas na Seroe Blanco tabata na candela

Diaranson atardi unidad di brandweer cu urgencia a keda manda pa un cas na Seroe Blanco unda e dak parti patras di e cas lo tabata na candela.

cu rato prome e habitante tabata traha riba e dak cu e mercancia di asfalt pa mantene awa no lek paden, y aki e candelanan lo a dreña cay paden di e dak, causa huma.

E unidad a yega na e sitio y constata cu di berdad tin huma ta saliendo for di e dak, debi

Bomberonan a logra di basha awa y paga e candela completo y inspecciona e parti.



Diesel riba caminda a pone autonan slip

Na e T-weg di Kamerlingh Onnestraat y La Sallestraat diahuebs atardi automobilistanan cu ta bay subi Kamerlingh Onnestraat a haya nan ta casi ta slip, debi cu tabata tin diesel riba caminda bayendo direccion nort.

Polis a cera parti di e caminda te ora cu personal di DOW a acudi na e sitio pa basha santo.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 13 OKTOBER 2020 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Gedachtewisseling in het kader van integriteit en deugdelijkheid van bestuur met de Minister van Algemene zaken en de Minister van Justitie inzake recentelijke berichtgevingen over wanbeleid en onregelmatigheden binnen overheidsdiensten al dan niet met medeweten van de overheid.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Gezien de huidige omstandigheden betreffende de Coronavirus (COVID-19) bedreiging, zal de onderhavige openbare vergadering in afwezigheid van publiek en de pers plaatsvinden.

Accion den investigacion Flamingo



Riba diaranson 7 di october 2020, Land-srecherche, RST y Cuerpo Policial di Aruba a tene un huiszoeking den investigacion Flamingo.

Bao guia di huez-comisario a ristra den un cas y un oficina.

E team di investigacion a confisca administracion y cargadornan di informacion digital cu mester wordo investiga.

E sospechoso R. Maduro di cual a tene huiszoeking na su cas y oficina, ta wordo sospecha di ta envolvi den irregularidadnan den afgifte di terenonan comercial di erfpacht den e periodo di 2017 te 2019. Maduro ta ex trahado di DIP y tabata tin un trabao esencial den e departamento

Resultadonan anterior di e investigacion Fla-

Cas na candela na Maria Maai



Diahuebs merdia un homber di edad a yega su cas na Maria Maai y topa cu parti di e cas na candela. El a bati alarma di biaha na autoridad. Patruyanan y unidad di brandweer a keda manda cu urgencia pa e sitio.

Polis ta topa cu un homber di edad cu ta biba na e cas y ta biba su so. Unidadnan di brandweer a yega di biaha

drenta accion pa combati parti di e camber y sala na candela.

E dak di asbest a keda destrui door di e candela.

Personal di ambulance tambe a acudi na e sitio pa brinda asistencia medico na e homber cu a keda sin cas. A notifica departamento forensico relaciona cu e situacion aki.

Pelea formal entre hobennan dilanti Hadicurari

Diaranson algo prome cu 2or di atardi, un grupo di mas cu 10 hoben a confronta otro entre Hadicurari y Moomba Beach. For di eynan a start un bringamento formal.

Tabata tin tiramento di palabra y mucho mas entre e hobennan menor di edad.

Unidadnan di strandpolitie y recherche di strand a acudi na e sitio a topa cu algun di e hobennan cu a keda atras, ta esunnan cu a bira victima mientras e agresor y su gang a bandona e sitio.

Polis a bay cu un di e hobennan warda pa saca afo



kico a pasa y tuma tur dato y nombrenan di e otro partidonan envolvi.

Strandpolitie sigur lo busca camaranan di seguridad pa saca afo con e gang aki a topa cu otro.

Advertorial

Temporada calor y su influencia riba consumo di coriente

Den e temporada calor, temperaturanan halto ta causa un calor mas intensivo cu otro dianan den aña. Esaki por tin efecto riba consumo di coriente, particularmente aircos na cas y negoshi. N.V. ELMAR ta recomenda su clientenan pa tene cuenta cu consumo durante temporada di calor.

Con e ta afecta bo?

N.V. ELMAR ta señala cu e temperatura di pafo por tin consecuencia riba consumo di coriente di un aircos. Pues, mas e temperatura di pafo subi, mas energia bo aircos lo bay consumi pa regula e temperatura y yega na e temperatura desea. E aumento di consumo aki por refleha den un aumento den bo cobranza di coriente.

Con pa reduci consumo di aircos durante dianan calor?

Mas calor bira paden, mas duro bo aircos mester traha pa regula temperatura. Ta recomenda pa mantene un temperatura di 25 grado Celsius durante dia. Cubri bentanan cu cortina of 'blinds' pa asina blokea e rayo di solo, esaki por yuda reduci e efectonan di calor. E uso di un 'ceiling fan' of un 'fan' normal tambe lo por yuda alivia e consumo di energia di un sistema di aircos.

N.V. ELMAR ta pidi pa tur cliente sea consciente di e calor y su posibel efecto riba consumo di coriente na cas y negoshi. Pa mas informacion por tuma contacto via ELMAR su website na: <https://www.elmar.aw/contact-us/>.

CALOR EXCESIVO POR AFECTA BO CONSUMO DI CORIENTE

Sea consciente cu durante periodo nan calor, bo aircos lo bai consumi mas energia pa yega na e temperatura desea.

ELMAR
—Redefining Energy—

Giro d'Italia: Arnaud Demare ta gana sprint finish den etapa 6

(BBCSport/CyclingNews) - **Arnaud Demare (Groupeama-FDJ) a gana etapa seis di Giro d'Italia den un sprint finish pa su segundo victoria. Demare a crea un gap di algun metro dilanti su adversarionan Michael Matthews (Team Sunweb) y Fabio Feltin (Astana) pa gana e etapa na Matera, na final di e careda di 188 km cu a inicia na Castrovillari. Joao Almeida (Deceuninck-QuickStep) ta mantene e camiseta ros di lider di clasificacion general.**

Demare, cu a gana etapa cuatro tambe den un sprint cu diferencia di milimetro, tabata uno di un grupo reduci cu a cuminsa e subida final fuerte. Peter Sagan, buscando un victoria pa compensa su temporada no tanto exitoso, a keda cera y no por a bay cu Demare. Matthews y Feltin simplemente no tabatin e velocidad pa iguala Demare. "Esaki ta absolutamente

asombroso," Demare a bisa. "E tabata un subida asina fuerte, steil di berdad, mi a perde un par di posicion pero mi no a bay demasiado loco. Mi a logra yega dilanti atrobe, mi tabata tras di wiel di e guy di Astana y mi a djis siguiu." Ningun tabatin contesta riba su explosion final.

Lider Joao Almeida, cu ta mantene un bentaha di 43 seconde riba Pello Bilbao di Bahrain-McLaren den clasificacion general, mester a para faltando 37 km pa problema cu su radio. Para banda di caminda un otro coreador a pasa dal e bent'e abao. El a lanta y por a caba careda, aparentemente sin problema. Almeida ta mantene liderato, sigui pa Pello Bilbao (43 seconde), Wilco Kelderman (Sunweb; 48 seconde), Harm Vanhoucke (Lotto Soudal; 59 seconde), y Vincenzo Nibali (Trek-Segafredo; 1:01). Etapa 7 di diabierna 10-10-20 ta un ruta di 143 km di Matera pa Brindisi.



Sebastian Coe ta apoya derecho di atleta pa demonstra



(AP) - **Ex-atleta y miembro di Comité Olimpico Internacional Sebastian**

Coe, durante un discurso na Tokyo, na e Stadion Nacional nobo crea pa

Weganan 2020, a expresa su apoyo na atletanan cu lo por boga pa husticia social o racial na e proximo Weganan Olimpico cu ta tuma lugar na juli 2021.

Coe su opinion ta contradeci Articulo 50 di e Carta Olimpico, cu ta bisa "ningun tipo di demostracion o propaganda politico, religioso o racial ta permiti den cualkier sitio, facilidad o otro area Olimpico ta permiti."

"Mi tabata hopi cla cu si un atleta ta scoge pa hinca rudia riba un podium anto ami lo apoya esey," Coe a bisa, du-

nando un 'boost' na protestanan di Black Lives Matter y otro movimiento di husticia social o racial cu ta decidido di usa Tokyo como un escenario pa expone nan punto di vista.

Coe no ta djis otro voz. E ta un miembro di Comité Olimpico Internacional, un dos biaha campeon Olimpico, y ta encabeza e organismo mundial cu ta goberna atletismo, conoci como World Athletics. El a dirigi tambe Weganan Olimpico na Londres 2012.

"Atletanan ta parti di mundo y nan kier refleha e mundo

den cual nan ta biba," Coe a bisa. "Pa mi, e parti ey ta perfectamente aceptable tanten cu ta hacie cu respet – respet completo – pa otro competidor, loke mi ta kere cu mayoria di atleta ta comprende adecuadamente."

Weganan Olimpico di Tokyo a keda posponi pa motibo di e pandemia di Covid-19. Coe ta na e capital Hapones pa un bishita di cortesia cerca organisadornan di Olimpiada di Tokyo. El a topa cu presidente di e comite organisador Yoshiro Mori y gobernadord di Tokyo Yuriko Koike.

Paris: Final Djokovic vs Nadal posible ainda

(BBCSport) - **Competidornan na Open di Francia a keda reduci na cuatro pa semi-final. Entre nan e dos faboritonan mas grandi, Rafael Nadal y Novak Djokovic. Stefanos Tsitsipas (Grecia) ta bira e proximo contrincante di e number un di mundo Djokovic. Nadal lo enfrenta e Argentino Diego Schwartzman pa e otro lugar den final.**



Djokovic tabatin algun problema fisico, cu su nek y brasa robez, cu a requeri masashi

na varios momento, perdiendo e promer set, pero esey no a stroba pa vence e Spaño

Pablo Carreno Busta den semi-final: 4-6 6-2 6-3 6-4. Victoria a pone Djokovic

den su semi-final number 10 na Roland Garros y pa di 38 biaha den ultimo cuatro pa un Grand Slam. Tambe Djokovic tin vista ainda riba un final fabuloso contra 12 biaha campeon na Paris Rafael Nadal, cu ta en busca di su Grand Slam number 20, y Djokovic su number 18. Djokovic por bira tambe e promer hungador den era di evento 'Open' pa gana tur cuatro Grand Slam dos biaha. Rafael Nadal a mantene su opcionnan tambe, venciendo e hoben Jannik Sinner di Italia, topando cu problema den

promer set cu tabata parce di bay pa Sinner promer cu Nadal a tuma rienda atrobe den e tie-break y despues a termina den menos di un ora y mey: 7-6 (7-4) 6-4 6-1. Nadal a gradici e poco publico cu a keda pa mira e partido laat anochi y a elogia su opo-

nente di 19 año. Nadal su proximo contrincante, Diego Schwartzman, a derota Nadal luna pasa na Roma, poniendo base pa un partido emocionante cu ta duna vista riba un clash cu Djokovic den final e fin di siman aki.

5 manera di come saludabel cu un presupuesto ahusta

No laga bo mes wordo gaña pa e palabranan di moda : ki nan nos lo muestra bo 5 stap di con pa come mas saludabel cu un presupuesto limita.

Shana Spence ta bisa cu e ta un dentista “ta come kico cu ta” : ta anima su clientenan na come algo cu nan ta gusta. Ora ta trata di cuminda, e ta bisa cu bo tin di hala bo atencion na loke ta nutriente pa bo curpa, ta yena y no ta haci niun daño.

Life Kit a consulta cu Spence pa obtene consehonan tocante con pa reduci e costonan di alimentonan sin laga di consumi alimentonan nutritivo. E alimentonan cu ta wordo marca manera “organico” y no “transgenico” diariamente ta considera manera e alimentonan saludabel “di prome calidad” of di “marca reconoci” cual tambe ta carga e mesun prijs ey. Pero tin hopi alternativanan accesibel y saludabel (Bisa hello na berdura nan friz) . Cuida bo presupuesto mientras come e alimentonan cu nutricion ta adkiri di un poco di planificacion, pero e ta posibel. Esaki ta algun di e consehonan di Spence pa yuda cumpra y mantene bo frishider abstetico.

Bo tin cu brasa e frugalidad

Door di experiencia personal y traha cu clientenan, Spence ta bisa cu hopi hendenan ta sinti nan mes malo door di no por afford marcanan elegante di cuminda saludabel. E no ta niun berguensa di conoce bo presupuesto y biba den bo posibilidadnan. Spence ta inspira na e consumidonan pa cuida boso presupuesto y na kita e berguensa, pasobra e alimentacion saludabel ta existi na cualkier precio. “E ta bon si no por page o simplemente no sinti e necesidad di gasta hopi placa” ta bisa “No ta nifica cu bono ta saludabel”

Tene cuidao cu e palabranan di moda

Palabranan di moda manera organismo organico, no modifica geneticamente, baha contenido di sucu mescos cu vet ta adorna hopi productonan alimenticio saludabel. E descripcionnan aki por ta util pa algun clientenan, pero tambe nan ta terminonan di marketing cu por duna un imagen inexacto cu algun alimento ta substancialmente



mas saludabel cu otro.

“Organico ta bon si e ta algo cu abo kier cumpra, pero pa un hende cu ta (consciente di e presupuesto), esey no ta necesario” Spence ta bisa. Come berduranan ta keda algo bon pa bo, por ehempel, ya sea cu bo lo cumpr’e organico den un mercado local of friz den un tienda convivencia den a bario mes. Si bo ta cumpra basando unicamente door di e marcanan, e ta mas facil di paga mas y no necesariamente comiendo mas saludabel. Evalua e productonan pa loke nan ta contene, no door di palabranan y frase cu a bay na moda recientemente. Busca cu nutricion bo mester y busc’e den bo cuminda.

No lubida di e cuponan

Si bo kier bay “old school”, tuma e flyer dilanti e porta di un tienda y cuminsa nota nan benta semanal. Si bo ta cumpra den e mesun tienda, converti bo mes den un parti di nan programa di miembro pa asina obtene descuentonan, incluso por haci nan tarea cu anticipacion y tambe bin cu cuponan di e tienda y fabricantenan of di corant cu bo por corta mescos cu cualkier otro revistanan of otro recursonan.

Si corta coupon no ta algo di bo, lo por bale la pena pa descarga e aplicacion di e tienda pa verifica e descuentonan prome cu bo bay ya nan o al menos prome cu haci e pago, algun aplicacion ta facil di uza compara cu otro, pero bo lo por warda bo mes un par di florin den cada biahe di compras si ta presta atencion na e descuentonan existente.

Suma, no resta

E filosofia di Spence di haci un dieta ta simpel : “dietanan no ta traha” e ta bisa cu cuminda no mester ta un sistema di premio unda ken ta gana of perde e derecho di come cierto platonan. Y no mester gasta placa den un sistema costoso di limpieza o preparacion di cuminda.

E perspectiva aki ta mesun contrario na e cultura dietetico cu Spence ta bisa su clientenan diariamente ta sorprende cu no ta pidi nan di elimina nan cuminda faborito, incluso si e ta ramen instantaneo, mac and cheese of un caha di pizza.

En cambio Spence ta busca forma den haci cu su alimentonan faborito mas satisfactorio y dushi den nutricion. E ta yama esaki “aumenta di volumen”. Inclui complementonan dushi den proteina of fibra

na boso cumindanan faborito lo por yuda cu e platonan aki lo ta algo mas nutritivo y yen. Pa e proteinanan, bonchi, tofu y galiña ta adicionalnan sabroso y saludabel. En cuanto e fibra, wortel o pimenton ta ingredientenan facil di agrega na hopi di e platonan. Di e manera ey, no mester elimina algo di bo bida por completo, “e ta e miho di ambos mundo” Spence a bisa.

No rechasa e alimentonan den bleki of friz

Dependiendo di unda bo ta obteniendo consehonan di salud, por pensa cu e berduranan solamente ta bon si e ta bin den boter di juice. Por supuesto, e diferente variacionnan por ta importante pa e personanan cu lo kier respalda cierto negoshinan of tin diferente gustonan, pero berdura ta keda berdura, pase loque pase. Cualkier hende cu kier purba bisa bo algo diferente probablemente ta bendiendo algo.

Por lo tanto, mi ta e animadora mas grandi di e freezer Spence ta bisa. E berdura nan den bleki y friz ta dura mas cu esunnan cu ta fresco, por loke no mester tene un preocupacion di perde nan paso nan no ta bay daña mesun lihe cu esun fresco. A sigura di pasa

door di e lista di ingredientenan den buskeda di adhectivonan no deseabel, pero ta excelente si ta necesario un impulso saludabel y economico den bo cuminda

Planifica cu anticipacion y haci un lista

E mayoria di e dentistanan lo bisa pa no bay supermercado ora bo tin hamber, pero tampoco bo mester cuida bo mes cu un lista. Ora ta cumpra sin un plan, e ta realmente facil na cumpra mas alimentonan di loke bo mester of cumpra ingredientenan cu ya tin loke ta genera desperdicio, ademas e lo ta inevitabel na lubida e cosnan cu mester. Desaroya un rutina pa come sano y mantene un presupuesto cera mas facil si ta bin e tienda cu un idea di loke bo kier cumpra en general y cuanto e lo sali

Spence ta bisa “un biaha cu bo cuminsa skirbi e cosnan, specialmente e alimentonan cu bo ta cumpra mas constante, bo lo por wak cua lo ta bo cuenta den e mercado” e ora un lista no ta solamente yuda bo planifica pero tambe cu ta permiti bo realiza un siguimento di loke realmente bo ta comiendo y cuanto bo ta gastando.

Facebook ta elimina cuentanan falso vincula na grupo conservado

(AP) – Facebook a elimina 276 cuenta cu tabata usa profielnan falso pa hacinan mes pasa pa Mericano, y pa comenta den articulonnan di noticia, frecuentemente na favor di presidente Donald Trump, segun e compania a anuncia riba diahuebs.

E plataforma tambe a prohibi permanentemente e empresa di comunicacion digital cu sede na Arizona, cu a bisa cu e tabata tras di e cuentanan falso. E medida tabata motiva door di un informe e luna pasa den The Washington Post, segun cual un grupo pro-Trump conoci manera Turning Point Action tabata pagando e adolescentenan pa publica mensahenan coordi-

na di sosten, un violacion di e reglanan di Facebook.

Facebook y Twitter a elimina regularmente cuentanan falso, tanto manera nacional como stranhero, cu ta intenta na hinca un discurso politico di Merca, ta influi den e eleccionnan. Pero e empresanan socialisa ta enfrenta menasanen mas amplio en cuanto e desinformation y e su presion di votadonan cual tin biaha ta provee di e propio presidente Donald Trump.

E ultimo red cu Facebook a elimina a activa prome cu eleccionnan di mita periodo di 2018 y a permanece inactivo te juni, ora cu e cuentanan a cuminsa publica tocante temanan manera e pandemia di coronavirus, criticanan na e

partido democratico y su candidato, na e ex vice presidente Joe Bide, asina tambe manera e elogio door di Trump y otro republicanonan.

E personanan tras di e cuentanan a uza potret di archivo pa crea perfilnan falso, hopi di cual hopi a wordo elimina door di e software di detencion automatico di Facebook. Facebook a determina cu e cuentanan tabata coordina door di Rally Forge, un empresa cu sede na Arizona.

“Aunke e personanan tras di e red a intenta oculta nan identidad y coordinacion, nos investigacion a vincula e actividad aki cu Rally Forge” Facebook a bisa.

Si ta bon e investigacion di Facebook a cita e trabou di

Rally Forge pa Turning Point USA, un organizacion sin fin di lucro cu sede na Phoenix cual ta uza studiantenan universitario pa defende causanan conservado. E grupo ta publica memes y videonan riba e pagina di rednan social cu ta sostene Trump y otro politiconan conservado. Trump hunto cu su yiu Donald Trump Jr tambe a pronuncia discursonan na Turning Point USA of den eventonan di Turning Point Action, mas recientemente durante un meeting di compania na juni na Phoenix.

E mensahenan laga door di Rally Forge y Turning Point USA no tabata bek di biaha te despues di diahuebs. En total, a wordo elimina 200

cuentanan di Facebook, 55 paginan y 76 cuentanan di Instagram. Facebook a bisa cu e red tabata tin mas di 370.000 siguido riba Facebook y 22.000 di Instagram. Si ta bon mayoria di e profielnan falso a laga nan mes pasa door di conservadonan, Facebook a bisa cu algun a pretende ta e banda links di 2018.

Twitter, mientras tanto, a anuncia riba diahuebs cu a suspende 104 personanan vincula na un esfuerso di iran pa amplia e debatenan tocante e tiramento di George Floyd y otro temanan di husticia Racial na Merca. E plataforma a bisa cu algun casonan, e cuentanan a ser secuestra door di nan mesun fuente original.

E legislado di Reino Uni ta adverti cu Huawei 5G lo por wordo prohibi

(AP) – Un comite di legisladonan Britanico ta dirigi na gobiernu cu ta considera prohibi e gigante tecnologico Chines, Huawei di rednan telefonico di proximo generacion añanan prome a planea.

Den juli, e gobiernu di prome minister Boris Johnson a impedi cu Huawei participa den construcion di red nobo 5G di e pais, den medio di preocupacionnan di seguridad reforsa door di tensionnan crea entre Beijing y e potencianan occidental. E operadonan wireless Britanico tin prohibi pa compra ekiponan di red Huawei, pero tabatin te cu 2027 pa kita e ekiponan di

Huawei cual ya a wordo instala caba den e red nobo.

E comite di defensa di Parlamento a bisa den su informe publico riba diahuebs tocante e seguridad di 5G, cu si e plaso di 2027 tabata pa evita e blackout di señalnan, retraso y costo adicional, a adverti cu e gobiernu por a tuma accion mas lihe.

“Si e presion ta continua pa un eliminacion mas lihe of si e menasanan di China y e posicion global ta cambia di manera asina significativo pa hustifik’e, e gobiernu mester considera si un eliminacion pa 2025 ta factibel of economicamente viabel” e informe a bisa. “Claramente e restriccioennan aki lo retrasa



e lansamento di 5G y lo perjudica economicamente e Reino Uni y e operadonan di red mobil.”

E informe tambe ta acusa Huawei di colusion cu e

“aparato di Partido Comunista” di China, aunke no a drenta den detaye. E compania a rechaza e acusacion, cu a basa su mes den e testimonio di e expertonan tocante su

propiedad, e subsidio estatal y e ley di inteligencia nacional di China cu ta obliga empresanan pa yuda spiona.

“E informe aki ta carece di credibilidad, ya cu ta basa riba opinionnan mas cu hechonan”, Huawei a bisa den un comunicado. E compania a señala cu Huawei a desempeña e papel clave den e construcion di generacionnan anterior di rednan mobil Britanico y lo mester continua ta parti di e lansamento di 5G. “Restringi Huawei lo pone Gran Britania den e caminda mas slow, lo profundisa e brecha digital y probablemente lo haci e facturación subi.”



(AP) – Un tribunal di apelacion Frances a confirma un orden pa Google inicia negociacionnan cu editornan Frances tocante e pago pa utiliza nan contenido di noticianan.

E tribunal di apelacion di Paris a para banda di autoridad di competencia Frances, cual a

ordena na e empresa di tecnologia Mericano pa discuti e compensacion cu e editornan y agencianan di noticia pa reutilisa nan material online, adopta despues cu e Union Europeo a revisa e reglanan di derecho di e autor, cu ta inclui permiti empresanan di noticia exige pago na momento cu e motornan di buskada

Tribunal Frances: Google mester inicia negociacionnan di pagonan cu editornan

ta muestra fragmento di nan storianan.

Google a resisti y a menasa aña pasa cu nan lo stop di muestra fragmento y potretnan den miniatura den nan resultado di buskada, pero e reguladornan Frances a bisa na april cu e compania probablemente ta abusando di nan posicion dominante. Google a argumenta cu e no mester paga pasobra e empresanan di noticia ta beneficia di e miyones di lectornan cu ta ser manda na nan sitio web.

E compania tambe a argumenta sin exito cu e regulando di e competencia a

extralimita su mes den su autoridad. Google na e mesun tempo a keda tene combersacion mas specifico tocante derechonan di autor digital cu corantnan Frances y a bisa un dia prome cu e ta a punto di yega na un acuerdo.

“Nos prioridad ta sigui yega na un acuerdo cu e editori-alnan y agencianan di prensa Frances” e empresa a bisa. “Nos ta apela pa obtene un claridad legal den algun parti di e orden y awo nos ta revisando e decision di e Tribunal di Apelacion di Paris. E empresanan di noticia a impulsa e reforma di e dere-

chonan di UE memey di preocupacionnan cu periodismo di calidad ta den peliger na medida cu e gigantenan digital desvia e ingreso pa publicidad.

Google y Facebook tambe ta enfrenta presion na Australia, cu kier haci nan paga pa uza contenido di noticianan. Mientras tanto, Google a bisa siman pasa cu lo paga e editornan di Alemania, Brasil, Argentina, Canada, y Reino Uni mil di miyones di dollar durante e proximo 3 aña door di nan noticianan mientras ta busca di alivia e tension den industria.



**CERA BO SEGURO
DI CAS AWOR**
y ricibi di **ENNIA**
un gift certificate
di **100 florin di Kooyman.**

Bishita ennia.com/cas pa mas informacion.

ennia
Sinti bo sigur!

Donald Trump : Debate virtual ta un perdida di tempo



(TMZ) -E presidente Trump ta retira di e segundo debate cu Joe Biden, pasobra e lo wordo haci di manera virtual, cual e ta yama algo di “perdida di tempo”

E presidente a muestra desafiante diahuebs mainta riba Fox Business Network, reaccionando na e anuncio di e Comision di Debate Presidencial pa e bira algo virtual ya cu e la wordo diagnostica cu COVID-19. Trump a bisa “Mi no ta bay perde mi tempo den un debate virtual. Di esey debate no ta trata.”



CPD a anuncia e cambio, pero a bisa cu Steve Scully di C-SPAN ainda lo modera riba proximo diahuebs desde Miami. Biden a acepta e protocolnan nobo di siguridad, pero Trump ta bisa cu e no ta aceptabel pasobra sinta tras di un computer no ta mesun cos cu debate. Corda, prome debate tabata un desaster cu ambos candidato interumpiendo otro y yamando nan mes pa nomber hunto cu e presidente tambe atacando e moderado Chris Wallace. E secuela di esey awo ta totalmente den aire. E medida di e comision ta produci na raiz di Trump y al

menos 13 persona cu ta trahen e Cas Blanco, a haya e virus siman pasa. Trump, ken

a afirma cu awo e ta sinti su mes hopi bon y tambe ta bisa cu e ta pensa cu awo e no lo

ta algo contagioso. Ainda lo mester confirma esey door di un medico.

Ekipo di SWAT ta declara Breonna Taylor “Cla” riba video

(TMZ) - E curpa di Breonna Taylor tabata inmovil riba su gang durante varios mintunan mientras un ekipo di SWAT tabata haci investigacion den su apartamento, despues cu a verifica su pulso y repetidamente ta keda bisa cu e ta “Cla”.

Departamento Policial di Louisville a caba di publica un video di camara corporal di vario oficialnan di SWAT cu a aparece den e escena despues di e tiramento cu a mata Breonna y cu tambe un polis a keda herida na Louisville, Jonathan Mattingly. E imagennan ta brinda e prome vistaso interior di e apartamento di Breonna inmediatamente despues di e incidente mortal. Mientras SWAT tabata prepara su mes pa drenta, un polis ta bisa : “ta supone cu e muhe a ricibi 1 disparo” pa-

piando di Breonna. Su guy, Kenneth Walker ya a move for di e luga y tambe a rindi. Na e drentada di e apartamento, e polis a grita inmediatamente cu Breonna tabata na final di a gang, pero SWAT a pasa mas tempo mirando y busca rond di apartment prome cu nan a dirigi nan mes bisando “Señora, bo por scucha nos?”. Un oficial a bisa na otro pa check su pulso, pero dimes e no tabata tin un mas, e polis a declar’e man’e “e ta cla”. Mayoria di e miembronan di SWAT a bandona e apartamento pa asina laga espacio na un medico y e investigadonan di escena criminal. Un oficial a scucha cu un otro ta bisando pa no paga e camara durante cu nan ta ey nan y mientras ta buscando den e gang ta dirigi na algo y ta puntra “esaki ta di nan?” y otro ta bisa cu no. Den un momento ta mus-



tra cu e oficial Brett Hankison, awo cu a ser despedi, e unico oficial acusa door di un gran hurado, a lean su cabes patras pa discuti e escena, prome cu e bisa nan hala atras.

Den ocasionnan e la ripiti varios biaha “Nos no tabata sa ken e ta” y un polis a contesta cu e la wordo anuncia 3 biaha. Esey ta por supuesto e disputa central di e caso. Walker ta bisa cu el a tira cu su arma di propiedad legal pensando cu un hende tabata interumpiendo e luga. E polis y e fiscal general Daniel Cameron ta insisti cu e polisnan mester identifica nan mes manera agentenan policial di ley por lo tanto nan lo ta hustifica pa duna e candela bek na Breonna Taylor.

Kanye West : lubida di e campaña, cumpra mi mercancia di campaña

Kanye West ta den su recta final di su campaña presidencial y ta concentra mas den gana mas placa online cu un mercancia costoso pa Vision 2020.10.08

El a duna na conoce cu e coleccion cu tabata inclui pechi di 60 dollar y T-shirt di 160 dollar riba diaranson anochi mientras e candidatonan legisimo na vice presidente tabata den debate. E elemen-

tonan tabata inclui mensahenan manera “Vote Kanye” y “God save America”. Entre otro, Kanye ta bisa cu e kier restaura e oracion di aula, redico e deudanan di prestamo di studentenan y familiar, traha pa tene igualdad y den e sistema di husticia pe-

nal y tambe cuida e medio ambiente. No a drenta den detaye tocante con e lo logra e obhetivonan ey pero esey ta algo tipico di e politiconan. E straño ta cu e ta afirma cu realmente e ta posiciona su mes manera presidente, no a haci niun aspiracion den

campaña publico desde Carolina del Sur na Juli, ora e la yora mientras e tabata papia tocante abortus. Den otro banda, Kanye a introduci un seccion di su sitio web pa su siguidonan haci un donacion di 20 dollar na margenes te cu 2800 dollar.

Robert Candelaria (AVP):

‘Ley diCodigo Penal’ un vision di partido AVP cu a bira realidad



Awe mainta a tuma luga tratamiento den Parlamento “Ley diCodigo Penal” cu ta un ley cu a inicia den e periodo di gobernacion di Mike Eman y cu ta

un ley sumamente importante cu ta regla pa Ministerio Publico, pa polis riba

kico ta e autorisacion legal cu nan tin na momento di efectua investigacion.

E Ley sigur ta uno cu mesora a haya sosten di AVP, pa motibo cu e ta e mesun ley cu lo trata na Corsou, Sint Maarten y na Aruba. “E ley aki ta duna nos un gusto grandi como nos ta e prome pa pasa esaki, pero en espera cu na momento cu e pasa na e hermana islanan e lo pasa den e vision cu partido AVP tin.”

Na momento cu miembro di nos Cuerpo Policial bay Corsou huramenta, traha of igualmente esnan di e islanan bin akinan pa traha, lo demostra e colaboracion cu tin pa traha hunto, y cu esaki lo ta posibel, trahando cu e mesun ley, mesun autorisacion y esaki sigur ta un desaroyo sumamente positivo.

Robert Candelaria tambe ta comparti cu e ta importante pa tene cuenta cu criminalidad ta algo cu ta sigui desaroya y ta pa e motibo ey tambe e ley tin cu desaroya hunto cu ne, si ta posibel un poco su dilanti mes. Ta kere cu e trayecto cu a encamina hunto cu profesor Den Doelder, parlamentarionan di gobernacion anterior, profesionan di field di ministerio publico, di cuerpo policial y di corte cu awo akinan tin un bon producto di ley cu lo facilita e autorisadnan hudicial e hermentnan necesario pa haci nan trabou.

Den un mundo cu ta desaroya na un nivel hopi rapido, esaki ta yuda pa nan tambe cana cu tempo y sigui tene e paisnan mas sigur. Un pabien pa Aruba y nos mundo Hudicial.

Rocco Tjon (MEP):

AVP ta contradeci nan mes pa loke ta Ley di Screening

Despues di haya hopi critica pa a vota contra di e ley di screening, AVP y demas cu a vota contra ta purba na hustifica nan decision. E ley aki a wordo inicia door di AVP na 2015 y Raad van Advies na 2015 a duna hopi recomendacion cu nan mester tene cuenta cune.

Sinembargo durante tratamiento di e ley aki riba 31 di mei 2017 nan a trece cambionan cu ta kita tur e recomendacionnan di Raad van Advies. Y ta den e conseho di Raad van Advies na Gobernador di Aruba riba 22 di juni 2017 nos tur por lesa cu Raad van Advies ta conseha Gobernador pa no ratifica e ley di AVP.

Argumentonan di Raad van Advies riba ley di AVP Den e conseho di Raad van Advies por lesa cu nan ta di opinion cu e ley no ta cumpli cu transparencia y imparcialidad pa loke ta nombracion y bon gobernacion. Literalmente nan a conclui cu e ley no por garantiza integridad di e Ministernan. “De raad concludeerde toen dat deze elementen (dienstbaarheid, onafhankelijkheid, openheid, betrouwbaarheid en zorgvuldigheid) onvoldoende aan bod kwamen en dat de integriteit van Ministers derhalve

niet volledig kon worden gewaarborgd (KabGA LV-16/0013, 2017)”.

E concepto di ley cu nos a trata siman pasa den Parlamento si ta tene cuenta cu e aspecto aki.

Integridad di ministernan den funcion

Ta eroneo cu aworaki AVP ta grita cu e ley actual no ta conta pa Ministernan actual, despues cu nan a saca esaki afor den nan concepto di ley na 2015. Raad van Advies a bisa lo siguiente den nan conseho na Gobernador. “De Raad constateerde in zijn eerdere advies dat het voorstel zich grotendeels richt op het benoemingsproces van de ministers en dat de waarborgen voor integer handelen van ministers gedurende (en na afloop van) de ambtsperiode onvoldoende aan bod komen. Hierdoor kon de integriteit van ministers niet volledig worden gewaarborgd. De aangebrachte wijzigingen brengen hier geen verandering in, ten aanzien van het gewijzigd ontwerp komt de raad helaas tot dezelfde conclusie (KabGA LV-16/0013, 2017)”.

E concepto di ley cu nos a trata siman pasa den Parlamento si ta tene cuenta cu e aspecto aki.

Friends and family

Awor ta scucha AVP grita cu e ley actual ta pa acomoda “friends and family”. Ta AVP a saca e parti aki afor den nan ley y por lesa esaki bek den e conseho di Raad van Advies. “Als gevolg van de beperking van de kring van gezinsleden zoals bij nota van wijziging ingebracht worden meerderjarige kinderen die niet thuis wonen niet langer tot gezinsleden gerekend en hoeven zij dus geen schriftelijke verklaring in te dienen. Tevens is komen te vervallen dat gezinsleden van de kandidaat gehouden zijn zakelijke belangen op afstand te zetten dan wel die nevenfuncties en nevenwerkzaamheden neer te leggen die naar het oordeel van de kabinetsformateur leiden tot een ongewenste vereniging met het ambt

van minister (KabGA LV-16/0013, 2017)”.

E concepto di ley cu nos a trata siman pasa den Parlamento si ta tene cuenta cu e aspecto aki.

Ministernan por eherce trabou extra segun AVP

AVP a te hasta permiti cu Ministernan mag di tin trabou banda di e funcion di Minister. Por lesa esaki bek den e conseho di Raad van Advies. “Bij tweede nota van wijziging wordt onder nevenfuncties alleen verstaan de bestuursfunctie die naast het ambt van minister wordt uitgevoerd. Niet inbegrepen zijn dus overige functies niet zijnde bestuursfuncties. Naar de mening van de Raad zouden alle functies of activiteiten die een afbreuk zouden kunnen doen aan de

objectieve besluitvorming van de minister vermeden moeten worden (KabGA LV-16/0013, 2017).

E concepto di ley cu nos a trata siman pasa den Parlamento si ta tene cuenta cu e aspecto aki.

Pa conclui

Edgard Vrolijk a manda e amienda di AVP y RED pa Raad van Advies pa un conseho. Manera cu e conseho aki dreठा nos lo pidi Presidente di Parlamento pa bolbe yama e reunion. Nos lo wak si e cambionan di AVP y RED ta haci e ley mas fuerte of mas debil. Nos lo sigui e conseho di Raad van Advies den esaki anto e ora pueblo lo sa durante e siguiente tratamiento ken ta para pa bon gobernacion y ken ta contra di bon gobernacion.





Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di nos difunto stima:



**Stella Helena Henricus-
Wernet**

***14-08-1948 - 01-10-2020**

Den number di su:

Esposo: Juan E. Henricus

Yiunan: Raymond Henricus y Vicky y
yiuna

Rodney Henricus, pareha y yiunan

Jeaninne y Ronald Solognier-Henricus

Nietonan: Harving, Edmond Henricus
na Hulanda

Juel y Jordy Koolman, Diandra Ruiz,
Raynor, Jeandrick, Raymuar Henricus,
Rulain, Yozue, Roderick Henricus

Bisanieta: Aleysha Webb

Rumannan: Margo y Alfredo Thiel y
famia

Fein y Linda Wernet y famia

Eileen Wernet

Marcial Wernet y Lidia

Swa: Lies Henricus y Elvira y famia

Viuda: Irena Ras y famia

Viuda: Nicolina Henricus

Ihanan, sobrino- y sobrinanan, omo- y
tantanan, primo- y primanan.

Amiganan di Kibrahacha: Omayra y
Fatima.

Tur su amistadesnan di Club
Kibrahacha 60 plus.

Demas amiganan, conocirnan y
bisiñanan.

Demas famia: Wernet, Henricus, Thiel,
Maduro, Statius, Yarzagaray, Willems,
Krozendijk, Ras, Koolman,
Ruiz, Solognier, Webb

**Ta invita pa acto di entierro cual lo
tuma lugar diabierna 9 di oktober
2020 di 2 or pa 4 or di atardi na Misa
Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.
Despues lo sali pa Santana Catolico
na Sta Cruz.**

**Nos kier a pidi nos disculpa si nos
por a lubida un of otro famia den nos
tristesza.**



Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad
di Dios, nos ta anuncia fayecimento
cristianamente di:



Sr. Emanuel Loopstok
Cariñosamente jama Manuel of Nel
***04-09-1936 - 06-10-2020**

Na number di su:

Mama: Gregoria Machi Goya
Loopstok

Rumannan:

Beatrix Betty y Ventura Kelly y famia

Doloria Loopstok y Ruben Picus

Rosalía Rosa y Ricardo Cai Helder y
famia

Alle y Cornelio Kees Maduro y famia

Albertina Tina Maduro y famia

Macario Maca Loopstok y famia

Lidia y Nicasio Helder y famia

Sobrina como yiu:

Julissa Liesje Croes-Helder

Tur su sobrino y sobrinanan y nan famia
Primo y primanan y nan famia
Ihanan, amigo y amiganan, comer y
compernan y conocirnan

Ayudantenan: Ketty Torres Gomes
Maigualida Romano

Bon bisiñanan: Katuisca y Cristian Romano
Sra. Mercedes de Andrade
Alberto Webb y Maria Webb y famia
Odette Kelly y famia
Josefa Bakmeyer y famia

Amigonan di Djiespie

Demas famia: Loopstok, Maduro, Tromp,
Kelly, Helder, Jones, Bakmeyer, Barkmeyer.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida
algun persona of famia, nos ta pidi nos mas
sincero disculpa.

**Acto di entierro ta tuma lugar diabierna 9 di
oktober 2020 na Royal Funeral Home di 9 or
pa 11 or di mainta. Despues lo sali pa
Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na
Paradera.**

**Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no
ta ricibi bishita di condolencia na cas.**



Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Nos ta anuncia
fayecimento di:

Cecilia Antonia Geerman-Thiel

***15-02-1930 - 07-10-2020**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Directiva di SIMAR ta
anuncia fayecimento di ruman di nos pensionado y president di
beheergroup di SIMAR mr. Nelson Petronia



Mr. Alexis Martinus Petronia

Directiva ta extende su mas sentido pesame na su mayornan,
casa, yunan, nietonan, rumannan y demas famia.
"Dios duna forsa y consuelo na su famianan den e dianan dificil
aki."

Cu Alexis sosega na paz.



Cu profundo tristesa, Directiva y miembranan di
Classic Car Club Aruba
ta extende nos palabra di condolencia na famia di:

Sr. Jacobo Curiel

Ruman di nos miembro Juan Curiel

Cu Papa Dios duna hopi forza y consuelo na tur famia
den e dianan dificil aki y cu Jacobo por sosega na paz.



Señor ta mi wardador, mi tin falta di
nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jacobo Carmelo Werleman
*03-03-1936 - 05-10-2020

Acto di entierio lo wordo anuncia
despues.



**Cu inmenso dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta
anuncia fayecimento di:**



Pedrito Lacle

Mihor conoci como: Dito

*22-2-1942 7-10-2020

**Acto di entierio lo wordo anuncia
despues**



"Mi no a muri, pesey mi no a bisa ayo!
Mi a djs habri mi halanan y bay keiro.

Cu un tristesa grandi na nos curason nos ta
anuncia su biaha celestial y alabes nos ta
agradecido na nos Bon Dios pa tur locual nos
Mama, Wela a nifica pa nos.
Nos lo keda recorda mama pa semper den nos
curason



Sra. Vda Felepina Timothea
Geerman-Jansen

Mihor conoci como "Felepa, Mama
Lepa of Dudu"

*06-04-1933 - 03-10-2020

Na number di su
ayonan : Daniel Geerman y Isabel
Hernandez-Geerman
Su Casa : Pedro Jansen
Yiunan : Greta Jansen
Elvira Jansen y Felix Henricus
Andrea y George Tromp-Jansen
Daria Jansen y Rubin Maduro
Daniel Jansen
Patricio Jansen
Elizabeth Jansen

Como yiu di criansa : Janeth Harms y famia.
Rumannan : Vda. Olga y Tarcisio Farro-
Geerman y famia
Vda. Emma y Damian Jansen - Geerman y famia
† Santiago Geerman y famia
† Francisco Geerman y famia
† Catrinchi y Roberto Orman- Geerman y famia
† Benoit Geerman
† Pablo y Veronica Geerman- Jansen y famia
† Patricio Geerman y famia
† Philomena y Simeon Thiel- Geerman y famia

Nieta/onan :
Mayra Jansen y Eric Heitbrink y famia
Julietta Monica Jansen y famia,
Vivianne Jansen y Mark Gonzalez y famia
Sueyeska Jansen y Alberti Wever y famia
Jalitz y Angelo van der Linden- Kelly y famia
Roland y Iva Kelly-Kelly y famia
Janine y Christian Soto - Tromp y famia
Jonathan Tromp
Darly Y Ryan Werleman - Ras y famia
Marilu Ras y famia
Ruthsina Croes y Georgio Arends y famia
Amy Henao
Allisun Henao

Un danki special na amigo di cas Ricardo de Mey y
na su dokter di Cas dr. Jones y ful su staff.
Su Tanta y Omonan, Swa y Cuñanan, Bisanieta/o,
tataranieta/onan, sobrino/anon, primo/anon,
Ihanan y tur su bisinanan, y su amiga/onan di Wind
Creek Seaport Casino
Demas Famia: Jansen, Geerman, Hernandez,
Luidens, Kelly, Tromp, Bareño, Soto, Croes, Ras,
Werleman, Martis, Vrolijk, Piña, Guerrero, Henao,
Franken, Margareta, Oduber, Dirks, Orman, van der
Linden, Rincones, Donata, Farro, Thiel, Leonardo,
Boezem, Bergrok, Erasmus, Boekhoudt Arends,
Wever, van der Biezen, Harms, Petronia, HSing,
Coenraads, Romero, Solognier
Acto di entierio cu lo tuma lugar Diabierna 9 di
october 2020 di 9'or pa 11'or na Aurora Funeral
Home y lo sali despues pa Santana Catholico na
Paradera. Despues di entierio nos no ta ricibi bishita
y condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro miembro di famia of amigo.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"**
Salmo 33

A bai sosega den braza di Señor:



Francisco Winterdaal
Mihor conoci como Frans of
Karana

*03-12-1935 - 24-09-2020
(Ex trahador di Brenchis,
Maduro & Sons
Y ex labador di auto dilanti
Virgilio)

Na number di su:

Yiunan: Francisco Winterdaal y
compañera Vivian y yiunan
Frenklin Winterdaal, esposa Nancy y
yiunan
Erna Winterdaal y yiunan
Enid Winterdaal, esposo Andre y yiunan
Rodney Winterdaal y yiu
Elvis Winterdaal, compañero Lily y
yiunan
Angeline Winterdaal y yiunan
Ruman: Luis Winterdaal y famia
Nieto(a)nan: Jonathan, Jean-Carlo,
Wilfrido, Francis, Xavier, Alex, Erion,
Jennifer, Angela, Shahaira, Sheritza,
Elindsay
Bisanieta(a)nan
Tataranieta: Jayvienne Sarasti
Sobrino(a)nan, primo(a)nan,
achterprimo(a)nan, Nuera(o)nan, bisineta,
conocirnan

Demas famianan: Winterdaal, Dirks,
Dirks, Ras, Maduro, Vrolijk, Peña,
Tromp, Sarasti, Croes, Camba,
Antonie, Webb, Willems, James,
Kransen, Boezem, Roga, van der
Linden, Lopez, Boekhoud, Els, Kock,
Dijkhoff, Geerman, de Cuba, Quandt,
Larez, Hughes, Werleman, Britten,
Jansen, van der Biezen, Krozendijk,
Antersijn, Solognier, Montaneer, Berg,
Diaz, Paesch, Erasmus.

Ta invita pa acto di despedida cual lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home
diabierna 9 di oktober 2020 di 2'or pa
4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar
despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por
a lubida algun famia.

Un gradicimento grandi na cada un
persona cu a colabora cu un donacion
pa e cremacion di nos tata y welo.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

☐ Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj E mi salvacion ta bini ☐

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Miriam Virginia Kelly
Mihor conoci como ☐ Michi of tanchi Michi ☐
***27-01-1959 - ☐02-10-2020**

Na number di su:

Yiunan: †Ivan Kock

SueAnn Kock y Enrike Evertsz

Geovanni Kock y Natasha Pietersz

Nieta manera yiu: Amy-Laine Kock

Nieto(a)nan: Marviann Albertus

Geoxion Kock

Jeanixiann Kock

Compañero: Rudy Ustacia

Cria manera yiu: Joally Dirksz y familia

Kimberly Punselie y David Wever

Mayornan: †Bernardo Kellly

†Felicia Kelly-Thode

Rumannan: †Hubert Kelly y Catharina Kelly Albertsz y familia

Ruben y Marijke Kelly-Kruiswijk y familia (Hulanda)

Wilfred Kelly y Diana Ras y familia

†Brenda y Theo Panneflekk-Kelly y familia

†Rolando Kelly y familia

Efrain Kelly y familia

Melva y Elgio Ras-Kelly y familia

Oscar y Anna Maria Kelly-D' Lisle y familia

Marcia Kelly y †Ga Thomas y familia

Oslin Kelly y yiunan

Sobрино- y sobrinanan y sobresobrinonan, primo- y primanan mucho pa menciona.

Tanta: Sra. Vda. Elvira Kock-Thode y familia

Omo: Mario y Marelva Thode-Trinidad y familia

Tata di su yiunan: †Hubert Kock

Madrina y padrinonan, Ihanan, amigo(a)nan, conocirnan y bisñanan

Famia di trabow: Elizabeth Servais, Samantha Ogenia y demas coleganan

Demas famia: Kelly, Kock, Albertus, Ustacia, Albertsz-Kruiswijk, Thode, Ras, Panneflekk, D'Lisle, Thomas, Richard, Cruz, Hironimo, Trinidad, Rosel, Evertsz, Flanegin, Boekhoudt, Middendorp, Obispa, v/d Linden, Cornet, Schwengle, Simileer, Feliciano, Vrolijk, Donata, Hernandez, Croes, Pourier, de Cam, Mercela, Helder, Donati, Winterdaal, Felipe-Peña, Dania, Xroes, Alleyne, Maduro, Perez, Maduro, Perez-Peña, Gould, Wever, Pietersz, Koeiman, Servais, Ogenia, Dirksz

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 10 di oktober 2020 di 9or pa 11or di mainta.

Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Preferibel bini bisti na colornan alegre

En conecion cu COVID nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



☐ Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios omnipotente, bisa Señor: ☐ Mi refugio, mi fòrti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa ☐
Salmo 91:1-2

Cu gran tristeza, pero conforme cu Dios Su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Esposa, Mama, Dudu y Tanta stima:



Ilda Angela-Kelly
***08 oktober 1938 ☐ ☐05 oktober 2020**

Na number di su:

Esposo: Pedro Angela

Yiunan:

Jacinto (Chin) y Silvia (Sissy) Kelly y familia

Rogelio (Ronnie) y Lillian Angela y familia

Rona y Giovanni Croes y familia

Nietonan:

Joanne y Jeroen van der Leeuw

Jean-Pierre Kelly y partner Kimberly Quant

Giancarlo Angela, Gianella Angela

Giavinna Croes, Gio-El Croes, Gio-Mar Croes

Bisanietonan:

Jalen, Camila y Zane Kelly

Rumanan:

☐ Isildo y ☐ Maria Kelly y familia

Mario y Aura Kelly y familia

☐ Vera y ☐ Facundo Kelly y familia

Francisca (Ita) Kelly y compañe y familia

Medarda (Aida) y Mario Kelly y familia

Nicolas (Niki) y Marcela Kelly y familia

Emiliano (Eme) y Ana Kelly y familia

Otilia(Tida) y Hubert Dirkz y familia

Crispin (Jas) y Josefina Kelly y familia

Theodoor (Dochi) y Magriet Kelly y familia

Rosalinda (Linda) Kelly y ☐ Bernando Faro y familia

Leonardo (Leo) Kelly

Swa y Cuñanan:

Mamerta (Meti) y Dian Deluvia y familia

Rogelio (Roy) y Ludwina Angela y familia

Maria Angela y familia

Ihanan: Franklin Kelly y Maria Kelly

Tanta: Bernadina Croes- Kelly y familia

Mama di su bisanietonan; Noelia Paskel (Jalen y Camila)

Sobрино y Sobrinanan na Aruba, Hulanda

Primo y Primanan na Aruba, Hulanda y Merca

Grupo di Oracion Fe, Esperansa y Amor bao guia di Sra. Helena Maduro, cordinadora Matsy y demas personal di Hospice Atardi, Dokter Milton de Cuba , Diacono Patricio Nicolaas y Pastor Andry.

Amigonan di cas:

Martina y Emichi Maduro

Raymond y Nisha Bikker

Bisiñanan y Conosirnan

Demas Famia:

Angela, Kelly, Croes, Paskel, de Mey, Winterdaal, Peña, Dirksz, Feliciano, Gutierrez, Semeleer, Rodriguez, Boekhoudt, Lacle, van der Leeuw, Deluvia, Agunbero, Geerman, Flanegin, Erasmus, Werleman, Wever, Koolman, Vrolijk, Maduro, Bikker, Faro, Curiel, Coffie.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 10 di oktober 2020 di 9or oa 11or di mainta.

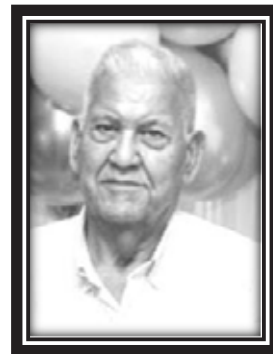
Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



☐ Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su tempel cu cantica di alabansa, glorific☐e, bendiciona su Number.☐
Salmo 100:4

A fayece inesperadamente



Jacobo Curiel
mihor conoci como Coby, Pachi of Coby di Coby Shuttle
***25-07-1940 - ☐30-09-2020**

Na number di su:

Señora: Emerita Curiel- Koolman

Yiunan : Tito & Isaira Curiel-Diaz

Magalie Curiel & Piëro

Maduro

Manera un yiu : Cedrick Bontekoe

Su nieto(a)nan:

Taisha Curiel & Bryan Buddy

Kevin Curiel & Frangela Kock

Kenrick Curiel & Joyceline Croes

Calvin Curiel

Calvin Curiel & Matdalie v/d Biezen

Gerrick Bontekoe & Dyantha Ruiz

Britney Bontekoe & Jarrick Koolman

Bisanieto(a)nan:

Shavenkah & Shakion

Miabella & Isabella

Joycy-ann & Kenrick

Jeandelly & Catalina

Geixilienne & Dominick

Rumanan:

Julio & Lucy Curiel-Geerman

Lucila Koolman-Curiel

Juan & Maria Curiel-Henriquez

Theodulio Curiel & Famia

Reginaldo & Catarina Curiel- Arends

Eulogia & Inocencio Koolman- Curiel

Filomena & Michel Daniel- Curiel

Jacinto & Luisa Curiel- Julio

Antonio & Beatrix Kock- Martinez

Swanan:

Eloy Koolman & familia

Rosindo & Isnarda Koolman- Schwengle

Arcenio & Eliza Koolman- Gonzales

Inocensio & Eulogia Koolman- Curiel

Adolfo Koolman

Jorge & Nina Koolman- Christiaans

Felipe & Maria Koolman ☐ Tromp

Pedro & Jacintha Koolman- Martijn

Su bon amigo :

Kalulo Commenencia

Demas famianan:

Curiel, Koolman, Bontekoe,

Maduro, Danjo, Geerman & Mathilda

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 9 di oktober 2020 di 2or pa 4or di atardi na Pray Funeral Home.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece haci cas limpi.
por yama Liliana
Tel: 563 1180

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Sra. responsabel ta busca
trabou di haci cas limpi,
cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

TA BUSCA

pa cuida mucha of anciano y
haci limpi of trabou di cas
Tel. 569 3253

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent

Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE

structura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE

Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR

un Apartment di 1 camber,
muebla Awg.1.200 inclui Cable,
Internet, Gas. Exclui coriente/
awa. Entrada priva cu parking
na Wayaca Residence
Yama Ashna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO

Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

TA BENDE

Mi CD tey kumpra lo kumpre!!!
Diez florin na Dragon CD
& Electronics San Nicolas y
Gatomatou de Ghetto
Album Rated

SERVICIO PUBLICO

Para todo lo que se refiere a
tapiceria de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpinteria
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi. Tur siman

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo raso,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR

per 11 july, 1 camber app.
muebla cu electr, cable, awa
Fls.400 pa 1 persona serio
Tel.741 8637

TA BENDE

muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEP

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

YMCA

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Vis
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:

San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubla y generalmente seco den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un Awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:25 p.m.
Subida di solo : 6:29 a.m.

Biento:

Moder for di direccionnan entre oost y oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te

posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Humedad y instabilidad persistente den region local por produci temporalmente hopi nubla durante proximo 24 ora.

Pa e motibo aki por spera localmente algo di awasero principalmente durante marduga y mainta trempan di diabierna.

Condicionnan maritim/ estado di lama:



Un estado di lama leve te modera ta wordo spera den proximo 24 ora.

Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 6 pia.

E olanan di mas halto lo ta na e sectornan Oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 10/08/2020



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	193.84	194.56	195.36
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	166.51	168.03	169.72
EUR	207.46	209.35	211.46
DKK	27.15	27.87	28.67
NOK	18.16	18.88	19.68
SEK	19.03	19.75	20.55

For amounts up to Afl. 100,000

Tienda di educacion ta pone atencion ariba e importancia di ta presente fisicamente na scol



Aruba y mundo completo ta bibando tempo nan dificil. Tin hopi cambio y reto den nos bida diario. Adulto nan cu cambio nan den nan rutina na trabao y nos mucha nan tambe cu cambio den estructura di dia.

Tin hopi adaptacion, reorientacion y innovacion. Ta importante pa nos mucha nan tin practica den parti fisico pero tambe cu tecnologia pa prepara nan pa presente y futuro. Ta p'esey e importancia pa mucha nan, mas tanto e mas chikito nan di cas, ta presente na scol pa por desaroya habilidad nan necesario pa nan futuro. Tienda di Educacion kier para keto na e ultimo aki, esta e importancia di ta presente fisicamente na scol. Actualmente rond mundo instituto nan escolar mester a adapta, reorienta y innova den nan manera di duna les na nos mucha y hoben nan. Esaki sigur ta trece cu ne hopi reto pa e infraestructura di scol pero tambe esun na cas. Tin costo nan halto pa ambos, pues pa e scol cu mester adapta e les nan pa uno virtual (digital) y na cas cu mayor nan mester inverti den sea un

computer, laptop of tambe internet por ehempel. No solamente esaki nan ta importante pa para keto na nan pero tambe e factor si e mucha of hoben ta sinta na e forma corecto tras di un computer of laptop. Tienda di Educacion kier comparti algun tip tocante esaki. Manera ilustra siguiente mente e lomba y nek mester ta stret, pia nan completamente na vloer cu bista riba e screen for di e distancia di e largura di su brasa nan. Tambe mester pone enfasis ariba e "brightness" di e screen pa evita cu esaki ta demasiado pa cansa e wowo nan. Si ta haci uzo di un mouse ta recomendal pa uza un mousepad cu cusinchi pa proteha y sostiene e pols. Locual ta e parti fisicamente presente na scol ta importante pa e mucha y hoben por desaroya habilidad den su comunicacion, den resolve problema nan, traha ariba su habilidad nan di skirbimento y mancha material nan necesario pa su desaroyo completo. Na scol tin mueble nan adapta pa e mucha por sinta correctamente y tambe tin acceso na su necesidad nan, locual na cas kisas no tur ora ta e caso.

Un otro factor importante ta e estructura y rutina cu scol ta trece cu ne. Un estructura ta trece tranquilidad cerca e mucha y hoben. Tambe mayor nan ta beneficia di esaki den su mesun rutina. Un mucha ta siña door di hunga y comparti momento nan cu otro mucha nan. Pa e mas chikito nan na cas pues ta hopi importante pa nan t'ey presente na scol. Pa asina nan por explora, orienta


y desaroya habilidad nan necesario pa por aplica den nan bida despues di practica na scol bou supervision di un maestro/a. Si acaso e chikito nan ta mas na cas cu nan ta na scol ta importante pa laga nan hunga y tambe comparti momento di hungamento cu nan. Hunga bala, wega di mesa of un otro wega di su escogencia, semper cu bista ariba wega nan sano naturalmente. Asina e mucha y mayor por comparti momento nan agradabel hunto cu lo ta keda memoria nan felis den e mente di e mucha, hoben y mayor. Nos di Tienda di Educacion ta pone enfasis ariba educacion di un yiu. Un sonrisa den cara di nos yiu por hasi

milager. P'esey ta importante pa nos como mayor of educador trece alegria, aunke nos tin suficiente den nos mente, pa nos yiu (nan) tin un infancia y desaroyo sin mucho preocupacion. Nos ta sostiene mayor, educador of cualkier persona cu tin e tarea pa lanta un mucha cu cualkier preocupacion of pregunta. Nos ta keda duna servicio telefonico via 161 di dialuna pa diabierna di 8am – 8pm. Bienestar y siguridad di nos mucha nan ta e responsabilidad di nos tur! Yama 161 pa cualkier pregunta tocante lantamento di mucha y hoben. Tienda di Educacion t'ey pa duna consejo y guia. Cuida bo salud y alimenta bo mente cu positivismo!

BONDIA
ARUBA

Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com



Resultado Sorteo october 8, 2020				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		6564	3633	8817
KORSOU		4703	6402	3101
SUPER4		4086		
	LOTTO CATOCHI	5075	1749	3637
	WEGA ANOCHI	6348	7342	1521
	BIG4	7747		
	WEGA ANOCHI	8054		
	1 OFF	7729		
	WEGA ANOCHI	3016		
	ZODIAC	6831	GEMINIS	
	WEGA ANOCHI	5887	AQUARIO	
	LOTTO DI DIA	03-12-13-14-29		4x match4
	Afl. 78,000			140x Afl.8

10 aña 10-10-10: desilucion te domina



E ministernan plenipotenciario di Corsou, Aruba y Sint Maarten Anthony Begina, Eddy Paris (spl) y René Vollenius hunto cu secretario di estado pa asuntonan di Reino Raymond Knops e prome edicion di e buki "Koninkrijk op eieren" despues di 10 aña 10-10-10.

E acto simultaneo pa dis-

olve Antia Hulandes como pais riba 10 di october 2010, na mes momento funda e paisnan nobo Corsou y Sint Maarten y converti Boneiro, Sint Eustatius y Saba den municipionan special di Hulanda, tabata un operacion unico. Pero esaki a produci tambe locual tabata e intencion? Reino Hulandes di berdad a cuminsa funciona miho? E ciudadanonan, -par-

ticularmente esnan den e parti Caribense – a progresa cu esaki? Y e relacionnan nobo tabatin un efecto positivo riba e ambiente entre e gobiernonan?

Cincuenta dirigente – entre nan minister presidentnan actual y esnan anterior – representantenan di pueblo y siguidornan profesional di Reino di ambos banda di lama, na ocasion di 10 aña 10-10-10, ta duna contesta riba e preguntanan aki.

Esaki nan ta haci riba invitacion di profesor emeritus prof.dr. Joop van den Berg y ex-reportero di parlamento, René Zwart, kende a compilar nan bou e titulo "Koninkrijk op eieren". E prologo ta di presidente di e Comision



Relacionnan den Reino, prof. mr. Pieter van Vollenhoven.

Esnan directamente interesa ta conta con nan a experimenta e proceso personalmente, pakico, sea cu nan por ta desiluciona of no den e resultado, nan fe den e lasonan cu Reino no a mengua of cu nan ta haya cu net awor ta tempo pa reorganisa Reino. Si despues di e con-

ferencia for di tur e contribucionnan un solo conclusion a resalta, ta e echo cu e pueblonan di Corsou, Aruba, Sint Maarten, Boneiro, Sint Eustatius y Saba merece un miho Reino. "Koninkrijk op eieren" ta mucho mas cu un refleho riba 10 aña 10-10-10, e ta mas un les di cual esnan cu tin influencia riba e relacionnan den reino actual y pa futuro, por siña di dje.

Cambio den Lei di impuesto di entrada BES

Tin un cambio den e Lei di impuesto di entrada BES (articulo 6) cu a drenta na vigor. E cambio di ley ta toca lo siguiente:

E compensacion di un solo biah a base di e Regla di maneho, compensacion pa empresarionan afecta dor di COVID-19 (Compensacion

di EZK) Subsidio a base di e Reglamento subsidio financiero di gastonan fiho di compananan afecta dor di COVID-19 (Compensacion di EZK pa e di dos periodo).

E cambio den e Ley di impuesto di entrada (Inkomstenbelasting) ta preveni cu



ta cobra impuesto di entrada riba e compensacion y subsidio en coneccion cu COVID-19. Eventual pagonan cu haci bek di e compensacion y subsidio menciona no ta deducibel. E disposicion aki ta drenta na vigor cu forza retroactivo te cu prome di januari 2021.

St Maarten lo dedica hopi na dia internacional di salud mental diasabra awo

Na St Maarten nan ta para keto un rato pa asina pone atencion riba dia internacional di salud mental.

Tur aña rond mundo riba 10 di October mundo ta

para keto un rato riba e parti aki. Sinembargo na St Maarten nan ta kere cu e aña aki mester pone mas infasis riba e dia aki, mirando cu mundo ta pasando den un situacion hopi dificil y cu cada persona mester por tin nan mente fuerte y busca

solucionnan pa hunto como famia y pais por sali di e situacion fastioso cu mundo a keda afecta dor di COVID 19. St marten na su turno y caba a cuminsa haci diferente publicacionnan di informacion con important eta pa bo tin un mente saludabel

Empleadonan di Belastingdienst/CN lo celebra y recorda fecha 10-10-10

Riba 10 di october benidero Rijksdienst Caribisch Nederland ta celebra 10 aña cu a cambia di estructura estatal riba e islanan Boneiro, Sint Eustatius y Saba.

E cambio aki no tabata uno facil, pero cu hopi pasenshi a



sigui riba e rumbo cu a scoge pa e islanan BES sigui cana den reino. Hopi no ta contento, pero tin hopi cu si ta contento. Riba e fecha aki alabes

anualmente ta celebra Dia di Apresio pa empleadonan di RCN. Mirando e situacion special riba e isla pero tambe den Belastingdienst/CN, e

aña aki no por celebra e fecha historico aki manera mester ta, pero lo pone atencion na esaki si.

Den cuadro di esaki, Belastingdienst/CN ta duna su empleadonan na e tres islanan, diabierna 9 di october, liber parti atardi



WWW.BONDIA.COM

Corte Hulandes ta condena 6 homber di planea atake jihadista

(AP) — Un corte Hulandes ayera a condena seis homber di planea un atake jihadista di gran escala riba un evento publico, y a sentencia nan na terminonnan di prison variando entre 10 pa 17 aña.

Corte di Districto Rotterdam a bisa den un declaracion cu e hombernan tabata planeando di tira cu rifle di asalto AK-47 na un festival, y detona auto bomba na fin di 2018.

Ademas nan tabata kier bisti chaleco explosivo y detona esakinan na yegada di polis.

Sinembargo, agencianan di inteligencia a informa polis, y un operativo clandestino a logra infiltra e gang y finalmente frustra nan preparacion prome cu un atake por a tuma luga. E sospechosonan a ser aresta pa polis fuertemente arma na september 2018.

E lider di e gang, un homber di descendencia Iraki, a ricibi sentencia di 17 aña di prison. E nomber di e acusadonan no a ser revela den linea cu reglanan di privacidad Hulandes.

E gang ‘tabata kier dal poblacion civil, y polis na Hulanda, cu un atake sangriento cu un cantidad grandi di victima inocente’, e declaracion di corte tabata bisa. “Danki na e intervencion di servicionan di gobierno Hulandes, nan



no a logra checuta nan plan.”

Knops ta contradeci Rhuggenaath:

No a yega na acuerdo ainda pa prestamo Hulandes pa Corsou



(CuraçaoChronicle) – No tin acuerdo ainda entre Hulanda y Corsou riba prestamonan nobo pa mitiga consecuencia di crisis di coronavirus riba e isla. Secretario di Estado, Raymond Knops a anuncia esaki diaranson. Anteriormente e mesun dia, prome minister Eugene Rhuggenaath a bisa cu a yega na un acuerdo.

Segun Knops, tin ‘señalnan di speransa’, pero ‘e nego-

ciacionnan ainda ta andando’. Na cuminsamento di juli, Hulanda e impone condicionnan riba Corsou, Aruba y St. Maarten pa un tercer tranche di prestamo pa cu pandemia.

Segun Secretario di Estado pa Asuntunan Interno y Relacion di Reino, Raymond Knops, e paisnan por ricibi placa solamente bao condicion cu implementa reformanan structural.

Na cuminsamento, e islanan no a bay di acuerdo pasobra e condicionnan di Hulanda lo afecta autonomia di e paisnan. Den e periodo tras di lomba, tin hopi negociacion andando entre Den Haag y Willemstad.

Rhuggenaath a skirbi den un carta na parlamento di Corsou diaranson cu su gobierno a duna e ‘compromiso politico’ pa continua.

Museonan di acuerdo pa debilbe arte horta

(DutchNews.nl) – Cantidad di hefe di museo a bisa cu nan lo coopera cu e recomendacion pa debilbe estatua y otro artefactonan horta durante era colonial na nan pais di origen.

Conseho pa Cultura Hulandes a bisa diamars cu hasta 100mil obheto, principalmente for di ex-colonianan Indonesia y Suriname, mes- ter ser manda back si solicita esaki.

Stijn Schoonderwoerd, director di Museo Nacional di Cultura Mundial, cu ta inclui e Museo Volkenkunde na Leiden, e Afrika Museum na Berg en Dal, y e Tropenmuseum na Amsterdam, ta bisa cu e tabata spera cu e minister lo acepta e recomendacion aki. Hunto, e museonan tin alrededor di 270mil obheto den nan coleccion. “Mi no ta sconde tras di estado, pero tur hende mester tuma responsabilidad”, Schoonderwoerd a bisa programa Nieuwsuur. “Nos tin aki un cantidad di estatua Singosari di siglo 13 for di Java. Nan tabata para banda di un tempel kibra, y e

Hulandesnan a pensa, nan ta bunita, nos lo tuma esakinan. Y awo nan ta aki na museo Leiden.”

Schoonderwoerd a bisa cu e no tin miedo cu coleccionnan di museo lo acaba. “E conseho mes a bisa cu nan no tabatin e impresion for di nan contactonan na Indonesia cu nan lo ta pidiendo pa debilbe centenares di miles di obheto”, el a bisa. “E cantidad probablemente lo ta limita.”

Rijksmuseum tin 4mil obheto cu un conexion colonial, y ningun a yega di ta e suheto di un peticion pa debilbe esaki, principalmente pasobra no tabatin un procedura pa paisnan por haci uso di esaki. “Nos ta mirando historia cu un luz diferente y esey ta nifica cu nos ta mira e coleccion den luz diferente tambe. Y loke nos ta mira ta haci nos incomodo”, segun Valika Smeulders, cabesante di departamento di historia na e museo y un di e escritor- nan di e reporte.

E devolucion di obhetonan cu no a ser horta pero ta di gran balor cultural no ta algo

cu tur hende ta di acuerdo. Profesor di Universidad di Leiden, Pieter ter Keurs, a bisa cu un paragraf particular di e reporte ta un ‘slippery slope’.

“Hulanda tambe lo kier pa debilbe artefactonan di Era di Oro back na nan. E no lo

mira un fin. Mi lo bisa, por fabor pensa con bo ta mancha restitution hopi cuidadosamente”, el a bisa.

E minister ainda mester responde na e recomendacionnan di e conseho.

E coleccionnan di e

museonan ta propiedad di estado Hulandes y estado lo mester dicidi pa debilbe e obhetonan. “Ta nos tarea pa investiga origen di e piesanan y traha di cerca cu e paisnan involucra pa asina nos sa kico ta importante pa nan tocante e obhetonan”, Schoonderwoerd a bisa.



Trump still contagious? Experts say it's impossible to know

NEW YORK (AP) — President Donald Trump said Thursday he doesn't think he's contagious anymore, but medical experts say that's impossible to know a week after his diagnosis with COVID-19.

Most people with COVID-19 can stop isolating and be around others about 10 days after they first showed symptoms, according to the Centers for Disease Control and Prevention. That's provided their symptoms have improved, they have not had a fever for 24 hours and are no longer on any medication to reduce a high temperature. But there's no way to know for certain that someone is no longer contagious so soon after falling ill, experts say.

"At this point, there's no diagnostic test that tells you whether a person that's infected remains infectious," said Dr. Benjamin Pinsky, who leads Stanford University's virology labs. "There is absolutely a chain of unknowns."

Trump's doctors have said he had COVID-19 symptoms last Thursday, so he'd reach 10 days on Sunday. They reported Wednesday that he hasn't had a fever for days and had been symptom-free for over 24 hours, while Trump said on Thursday that he was still taking dexamethasone, a steroid that can reduce fevers. Trump's aides were weighing travel options for the president, including trips for small

events next week. During a telephone interview with Fox Business, Trump said Thursday: "I think I'm better to the point where I'd love to do a rally tonight." He also said "I don't think I'm contagious at all."

Since his return to the White House Monday evening, only a few staffers — and no reporters — have laid eyes on the president, who has announced updates to his condition via Twitter and a few online videos. His doctors haven't held a press conference since Trump left the hospital, only releasing statements with limited information.

"We who are watching from the outside only have intimations, I'd even call them hints," about Trump's health and when he might not be contagious, said Dr. William Schaffner, an infectious disease specialist at Vanderbilt University Medical Center. Earlier this week, the president's doctors suggested they would work closely with military medical research facilities and other laboratories on "advanced diagnostic testing" to determine when the president was no longer contagious, but did not elaborate. They have not released any details about his test results, including when Trump last had a negative virus test before he got sick.

Dr. Anthony Fauci, the government's top infectious disease expert, said two negative



PCR lab tests 24 hours apart are a key factor in determining whether someone is still contagious.

"So, if the president goes 10 days without symptoms, and they do the tests that we were talking about, then you could make the assumption, based on good science, that he is not infected," Fauci said Thursday on MSNBC.

Sensitive lab tests — like the PCR test — detect virus in swab samples taken from the nose and throat. Using these, the president's medical team could hypothetically measure and track the amount of virus in samples over time, said Dr. William Morice, who oversees laboratories at the Mayo

Clinic.

"If they did daily testing, you could watch it go down," Morice said. "If his viral load is low, the chance he can spread the virus is low as well."

Another potential strategy: Take the president's samples and try to get the virus to replicate in a cell culture, which would indicate it's still active. This approach would be less sensitive than molecular tests and sometimes doesn't work. And it wouldn't be scalable, or safe, to use it more widely for other COVID-19 patients.

"It would take much longer, cost much more and we don't have that many laboratories

that can do it," Schaffner said. There is a third possibility: Novel tests available at some research labs that look for minute molecular evidence that the virus is still replicating in cells. But the technology is still too new to be used to rule out if someone is infectious, Pinsky said.

"You're not going to get perfection with any of these tests," said Gigi Gronvall, of Johns Hopkins Center for Health Security. "That's why you need to think about other mechanisms of public health control" like wearing masks, washing hands and keeping socially distant to stop the spread of coronavirus.

West Virginia site chosen for high-speed travel facility

(AP) — Virgin Hyperloop One will build a certification center in West Virginia for the high-speed transportation concept that uses enclosed pods to zip passen-



gers underground at over 600 mph (960 km/h).

The company had received bids from more than a dozen states in the past year to build a 6-mile (9.7-kilometer) testing track and other safety facilities over hundreds of acres for the electromagnetic levitation transportation technology.

Hyperloop technology, which Tesla founder Elon Musk is also developing, hopes to one day provide clean-energy fast travel across the country. Virgin is studying building a route that would link Chicago and Pittsburgh in under an hour. Certification for commercial travel is still expected to be at least a decade away.

West Virginia and Virgin officials said the new center will bring thousands of

temporary construction jobs to a state that has witnessed economic decline with the downturn of the coal industry. The facility will employ up to 200 full-time workers when completed.

"What we're doing is bringing a new industry straight to the place where West Virginians once mined," said Jay Walder, CEO of Virgin Hyperloop One, at an announcement with the governor and state's U.S. senators.

Missouri had hoped to land the project for an ultrafast Hyperloop track that would transport passengers between St. Louis and Kansas City in 30 minutes. State lawmakers earlier this year passed a bill that would give the Missouri Highways and Transportation Committee the authority to form a public-private

partnership to build it. Delaware, Georgia, New Mexico, North Carolina, North Dakota, Ohio, South Dakota, Tennessee, Texas and Washington state were also in the running for the facility, according to a Virgin Hyperloop news release.

The company did not say if any financial incentives were offered in West Virginia's proposal. Mike Schneider, a vice president at Virgin Hyperloop, said the company was not "looking for gigantic tax breaks." A spokeswoman said that the project is expected to be financed by private and public funds.

"The Hyperloop Certification Center is a long-term, multi-county project, so we are still working through how the various assistance programs will be best utilized,"

Virgin spokeswoman Sarah Lawson wrote in an email.

The center will be located over 800 acres (325 hectares) in Tucker and Grant counties in the northeast of West Virginia. Construction is planned to begin in 2021 on an assembly facility for pods, safety centers and other operations.

Virgin will partner with Marshall University and West Virginia University, which predicted the center will add \$48 million annually to the state's economy.

The U.S. Department of Transportation has aimed to support the nascent technology with new grants for companies such as Virgin. Hyperloop systems rely on low-pressure tunnels to ensure pods can transport passengers and goods at high speeds.

13 charged in plots against Michigan governor, police



(AP) — Agents foiled a stunning plot to kidnap Michigan Democratic Gov. Gretchen Whitmer, authorities said Thursday in announcing charges in an alleged scheme that involved months of planning and even rehearsals to snatch her from her vacation home.

Six men were charged in federal court with conspiring to kidnap the governor in reaction to what they viewed as her "uncontrolled power," according to a federal complaint. Separately, seven others were charged in state court under Michigan's anti-terrorism laws for allegedly targeting police and seeking a "civil war."

A few hours later, Whitmer pinned some blame on President Donald Trump, noting that he did not condemn white supremacists in last week's debate with Joe Biden and instead told a far-right group to "stand back and stand by."

"Hate groups heard the president's words not as a rebuke but as a rallying cry, as a call to action," Whitmer said. "When our leaders speak, their words

matter. They carry weight."

The six men charged in federal court plotted for months, consulting and training with members of a group that federal authorities described as a militia, and undertaking rehearsals in August and September, according to an FBI affidavit. They were arrested Wednesday night and face up to life in prison if convicted.

Four had planned Wednesday to meet to "make a payment on explosives and exchange tactical gear," the FBI said in the court filing.

The FBI quoted one of the accused as saying Whitmer "has no checks and balances at all. She has uncontrolled power right now. All good things must come to an end."

Andrew Birge, the U.S. attorney in western Michigan, called the men "violent extremists."

"All of us in Michigan can disagree about politics, but those disagreements should never, ever amount to violence. Violence has been prevented today," Detroit U.S. Attorney Matthew Schneider told reporters.

Whitmer, who was considered as Joe Biden's running mate, has been praised but also deeply criticized by the Republican-controlled Legislature and conservatives areas of the state for Michigan's response to the coronavirus. She put major restrictions on personal movement throughout the state and on the economy, although many of those limits have been lifted. The governor has exchanged barbs with Trump on social media, with the president declaring in April, "LIBERATE MICHIGAN!"

He has referred to Whitmer as the "woman in Michigan." There's no indication in the criminal complaint that the men were inspired by Trump. Authorities also have not publicly said whether the men were angry about Whitmer's coronavirus orders.

The Michigan Supreme Court last week ruled that a 1945 law used as the foundation for many of Whitmer's orders was unconstitutional. The decision was 4-3, with justices who were nominated by Republicans in the majority.

The government said the plot against Whitmer was stopped with the work of undercover agents and informants. Whitmer thanked law enforcement for thwarting the alleged conspirators and said she hopes that convictions will bring "these sick and depraved men to justice."

Through electronic communications, two of the alleged conspirators "agreed to unite others in their cause and take violent action against multiple state governments that they believe are violating the U.S. Constitution," the FBI said.

The criminal complaint identified the six as Adam Fox, Ty Garbin, Kaleb Franks, Daniel Harris, Brandon

Caserta, all of Michigan, and Barry Croft of Delaware. All but Croft appeared in federal court in Grand Rapids. They asked for court-appointed lawyers and were returned to jail to await detention hearings Tuesday.

Fox said he needed 200 men to storm the Capitol building in Lansing and take hostages, including the governor, according to the FBI. He said he wanted to try Whitmer for "treason" and would execute the plan before the Nov. 3 election, the government said. The group later shifted to targeting the governor's vacation home, the FBI said.

The government said the scheme appeared to have roots in a June gathering in Dublin, Ohio, attended by more than a dozen people from several states, including Croft and Fox.

"The group talked about creating a society that followed the U.S. Bill of Rights and where they could be self-sufficient," the FBI affidavit said. "They discussed different ways of achieving this goal from peaceful endeavors to violent actions. ... Several members talked about murdering 'tyrants' or 'taking' a sitting governor."

In a separate but related action, state authorities announced terrorism-related charges against seven men who were said to belong to or were associated with Wolverine Watchmen, which was described as a militia group.

The seven men are accused of identifying the homes of law enforcement officers and making violent threats "intended to instigate a civil war," Attorney General Dana Nessel said.

They trained for an operation to attack the Michigan Capitol and to kidnap officials, including the governor, Nessel said.

For 3rd time, groups seek end to Trump order on House seats

(AP) — For the third time in two months, civil rights groups and state and local governments were asking judges to strike down a directive from President Donald Trump that would exclude people living in the U.S. illegally from being counted when deciding how many congressional seats each state gets.

The coalition of civil rights groups and state and local governments called Thursday on federal judges in California to rule that Trump's order was illegal, claiming it discriminates against people based on race, ethnicity, and national origin. They said Trump's order goes against 230 years of U.S. history, will cause them to lose political representation and is discouraging people in the country illegally from participating in the 2020 census.

Trump administration attorneys say the challenge to the order is premature and should be dismissed. The numbers used for deciding how many congressional seats each state gets is a process known as apportionment. It is derived from the once-a-decade head count of every U.S. resident that is set to end at the end of the month. The census also helps determine the distribution of \$1.5 trillion in federal funding annually.

After Trump issued the order last July, around a

half dozen lawsuits were filed across the U.S., challenging it. Hearings on the order already have been held in Washington and New York, and a panel of three federal judges in New York ruled that it was unlawful. The Trump administration has appealed to the U.S. Supreme Court.

The New York judges didn't rule on the constitutionality of the memorandum, merely saying it violated federal laws on the census and apportionment. That left open the door for the judges in the other cases to rule on other aspects of the president's memorandum. Other lawsuits challenging the memorandum have been filed in Maryland and Massachusetts, and a lawsuit filed two years ago in Alabama covers the same ground.

The California case was being heard virtually Thursday before three district judges. They included U.S. District Judge Lucy Koh, who last month in a separate case stopped the Trump administration from finishing the census at the end of September, allowing the count to go on for another month through October. A different coalition of civil rights groups and local governments had sued the Trump administration for the extra time, arguing minorities and others in hard-to-count communities would be missed if the counting ended early.

The Trump administration on Wednesday asked the Supreme Court to put Koh's order on hold.

Although the legal fights over Trump's order and when the census will end are being fought in separate court cases, opponents challenging the Trump administration say they are intertwined since the census schedule was shortened to accommodate Trump's order.

Facing disruptions to field operations because of the pandemic, the Census Bureau proposed a new timetable in April that extended the deadline for finishing the count from the end of July to the end of October and pushed the apportionment deadline from Dec. 31 to next April. The proposal to extend the apportionment deadline passed the Democratic-controlled House, but the Republican-controlled Senate didn't move on the request. The Republicans' inaction coincided with Trump's order. Then, last August, Census Bureau officials shortened the count schedule by a month so that it would finish at the end of September, saying they needed to do so to meet the Dec. 31 deadline.

By sticking to the Dec. 31 deadline, the apportionment count would be under the control of the Trump administration no matter who wins the presidential election next month.

World Trade Organization to be led by a woman for first time

(AP) — The World Trade Organization announced Thursday that South Korea's trade minister and a Harvard-trained former Nigerian finance minister have qualified as the two finalists to become the next director-general, ensuring a woman in the top job for the first time.

A selection committee said that Ngozi Okonjo-Iweala of Nigeria and Yoo Myung-hee of South Korea qualified for the final round in a race expected to end in the coming weeks. They were picked out of a pool of five candidates.

"Both of the women that are in the final round are remarkably well qualified. This is something on which everyone has agreed," WTO spokesman Keith Rockwell told reporters. "We've been impressed with them from the very beginning."

The Geneva-based WTO's General Council, made up of envoys from the 164-member body, eliminated Amina

Mohamed, a former trade minister from Kenya; Mohammad Maziad Al-Tuwaijri, a Saudi former economy minister, and British former International Trade Secretary and Brexit proponent Liam Fox.

"Deeply grateful and honored to be selected for the final round in the selection process of the next @WTO Director General!" tweeted Yoo, who has a law degree from Vanderbilt University. "We need a capable & experienced new leader who can rebuild trust and restore relevance of the @WTO. I look forward to your continued support! Thank you!!!"

Okonjo-Iweala on Twitter thanked WTO members for their support and wrote that she was "happy to be in the final round."

A previous round had cut the list of candidates from eight to five. The winner is expected to be announced no later than early November.

The previous WTO director-general, Roberto Azevedo of Brazil, made a surprise announcement in May that he would leave the job a year early, citing a "personal decision." He left without a successor on Aug. 31.

Azevedo's seven-year tenure was marked by intense pressure from U.S. President Donald Trump, who repeatedly accused the WTO of "unfair" treatment of the U.S. and started a trade war with China in defiance of the WTO system. In the past, Trump has threatened to pull the United States out of the trade body altogether.

The WTO's dispute settlement system is perhaps the world's best-known venue for resolving international trade disputes — such as those pitting plane-makers Boeing and Airbus in recent decades. But the United States has clogged up the dispute settlement machinery by blocking any new members for its



highest court, the Appellate Body, which has unable to address new disputes since last year.

The next director-general will face the daunting task of keeping the United States on board if Trump wins a second term, amid Washington's allegations that China is engaged in unfair practices such as excessively subsidizing industries and stealing intellectual property — nota-

bly at the expense of Western businesses hoping to tap the expanding Chinese market. China rejects the allegations. The WTO, which was created in 1995 out of the former General Agreement on Tariffs and Trade, has never had a woman director-general or national from Africa as its leader. It operates by consensus, meaning that any single member country can block decisions.

North Korea may show new missiles at weekend military parade

(AP) — For months, North Korea has been relatively uncombative, as leader Kim Jong Un grapples with the coronavirus pandemic, natural disasters and the deepening economic pain under years of tough U.S.-led sanctions.

But ahead of the 75th founding anniversary of his ruling party this weekend, speculation has risen that Kim may hold a massive military parade and unveil newly developed, powerful missiles. The goal, experts say, would be to bolster internal unity and draw U.S. attention amid deadlocked nuclear diplomacy between the countries.

"His people are considerably wearied and his economy is in trouble ... so Kim Jong Un would want to mobilize his

people and stress a self-reliant policy to quell their complaints and draw their loyalty," said Nam Sung-wook, a professor at Korea University in South Korea. "To do so, he would need new weapons, powerful weapons that would send a message to the entire world."

Recent satellite images showed thousands of troops assembling in formation along with vehicles in an apparent rehearsal at an airfield on the outskirts of Pyongyang, where the North Koreans have practiced past parades. South Korean Defense Minister Suh Wook told lawmakers Wednesday that North Korea is expected to unveil unspecified "strategic weapons" during a military parade marking the Oct. 10

anniversary.

North Korea typically celebrates major state anniversaries with big military parades during years that end in zero and five. But it has sometimes made those parades less provocative when it was seeking better relations with the outside world.

During a parade marking the 70th birthday of its socialist government in September 2018, Kim didn't speak and avoided displaying any of his long-range missiles, as the event came three months after he held his first summit with President Donald Trump in Singapore on the future of his nuclear arsenal. In celebrations marking his late grandfather's birthday in 2012 and 2017, Kim still paraded his intercontinental ballistic missiles in a display of military might as he raised the stakes in the standoff with the United States.

Kim met Trump two more times, but their nuclear diplomacy has been stalled for more than a year because of disputes over exchanging sanctions relief and disarmament steps.

Kim entered 2020 declaring his intent to strengthen his nuclear deterrent and achieve a "frontal breakthrough" against U.S.-led economic pressure. But the North's broken economy was further

ravaged by border closures amid the coronavirus pandemic, which significantly reduced its trade with China, its major ally and economic lifeline. The heavy floods and strong typhoons that battered the North's major farming regions this summer will certainly worsen the country's chronic food shortages, outside observers say.

"It's clear that the North is running out of foreign currency and the country could be approaching a point where it leads to instability in exchange rates and market prices, which would make people's everyday lives harder and thus create a political burden for Kim," Lim Sooho, an analyst at Seoul's Institute for National Security Strategy, said.

The National Assembly Budget Office in Seoul, a South Korean parliamentary research arm, said in a recent report that North Korea's imports from China declined by nearly 67 % and its exports to China about 72 % during the first half of this year. The report said China accounted for more than 95 % of North Korea's external trade last year.

North Korea has steadfastly argued it hasn't had a single coronavirus case, a claim widely disputed by foreign experts. The South Kore-

an and U.S. militaries said Kim ordered troops to shoot smugglers and others illegally crossing its border as part of anti-virus measures. Last month, North Korean soldiers fatally shot a South Korean found in its waters, an incident that prompted Kim to apologize to Seoul.

"Kim has nothing show to his people on the 75th anniversary. Can he say his economy is doing well, his people are being fed well or his government is overcoming the coronavirus?" said Kim Yeol Soo, an analyst with South Korea's Korea Institute for Military Affairs. "So he will stage a parade to unite his people who are demoralized."

The new weapons systems that North Korea could unveil this weekend could be a new solid-fueled intercontinental ballistic missile, a missile with multiple warheads, an upgraded submarine-launched ballistic missile or a sophisticated missile launcher, Kim Yeol Soo said.

It's unclear whether Kim would make a public speech during the event at Pyongyang's Kim Il Sung Square. If he does, there won't be much for Kim to say other than calling for his people to stay united and resilient in the fight to overcome national hardship.



EU states accept plan as a basis to revamp asylum policy



(AP) — European Union interior ministers agreed Thursday that sweeping new proposals to revamp the bloc's failed asylum system should form the basis for negotiations on building a fresh policy for managing the arrival of unauthorized migrants in Europe. However, the ministers sought clarification about many aspects of the proposals — brought forward by the European Commission in a package dubbed the New Pact for Migration and Asylum — particularly on new plans to deport people who aren't permitted to stay.

The plan is aimed at ending years of chaos at Europe's borders and a political crisis sparked by migrant arrivals that has seen some EU countries turn their backs on Greece, Italy, Malta and Spain, where most people seeking better lives enter. "There is a great deal of willingness to continue to work based on the commission proposal," German Interior Minister Horst Seehofer

told reporters, after chairing the meeting, the first time the proposals have been discussed by the 27 EU member countries.

Seehofer said the plan "addresses the key points for a possible future migration pact," but he conceded that it wasn't welcomed with entirely open arms, saying "obviously, there are differing perspectives, differing views." The plan must be endorsed by all member nations and the European Parliament. Seehofer, whose country holds the EU's rotating presidency until Dec. 31, said he hoped a political deal would be sealed before then but that the pact was only likely to be finalized next year.

Time is of the essence for Europe's politicians — not just because people are languishing at sea in rickety boats or in squalid migrant camps — but because the colder weather means that fewer people are likely to attempt the dangerous Mediterranean Sea crossing.

Italian Interior Minister Lu-

ciana Lamorgese was encouraged that the proposals mark a change in policy but, she said, "we are at the beginning of a long process and a very complex negotiation" that must ensure that the countries where most migrants enter don't carry the burden alone.

Under the proposals, migrants arriving at Europe's outside borders without permission would be screened within five days. They would then enter an asylum procedure or be deported, both within 12 weeks. People could be held in detention throughout.

EU countries would then face two choices: take in some of the refugees or provide other material and logistical support; or for those not willing, take charge of deporting people whose applications are refused. Mandatory refugee quotas have been abandoned. EU Home Affairs Commissioner Ylva Johansson said she was "very encouraged" by the ministers' response to the proposals she helped draw

up. "There was no member state that said they were fully satisfied with everything in the proposal," she said. "So, they all have some concerns, they all have some questions, they all have some amendments they would like to see."

But she added that she sees no "obstacles that are impossible to deal with in the negotiations to come."

Still, Johansson said "many member states" wanted details about the plans for what are being called "return sponsorships," the process by which countries would take charge of sending people who are refused asylum back home.

Broadly speaking, countries that accept to host refugees would receive 10,000 euros (\$11,650) per person in assistance from the EU's coffers. Those that don't would have eight months to deport people not allowed in or be forced to accept them.

In recent years, only about a third of all people ordered to be sent home were deported.

Greek court adjourns sentencing in Golden Dawn case

(AP) — A Greek court on Thursday adjourned the sentencing procedure for 18 former lawmakers of the extreme right-wing Golden Dawn party and others convicted in the case, a day after the three-member panel of judges delivered a landmark verdict deeming the party a criminal organization.

The court hearing will resume Friday morning with summations by the lawyers representing the former lawmakers, including the party's leader, with arguments on mitigating circumstances for more lenient sentences to be imposed.

Wednesday's verdict was the culmination of a five-year, politically charged trial that involved 68 defendants — party officials, members, and alleged supporters — more than 200 witnesses and over 60 lawyers. About 20,000 people held an anti-fascist rally outside the courthouse for the verdict, and thousands more held a similar rally in the northern city of Thessaloniki.

Golden Dawn, founded as a neo-Nazi group in the 1980s, rose to prominence during Greece's brutal near decade-long financial crisis that began in 2009, and became the

country's third largest party. Considered a model for many extreme-right groups in Europe and beyond, it held parliamentary seats from 2012 until 2019, when its popularity plummeted in national elections.

Government spokesman Stelios Petsas described the court decision as being of "historic importance," and added: "What is important is that democracy prevailed."

Sparked by the 2013 fatal stabbing of left-wing Greek rap singer Pavlos Fyssas, the trial wrapped four cases into one: Fyssas' killing; physical attacks against Egyptian fishermen in 2012 and on left-wing activists in 2013; and whether Golden Dawn was operating as a criminal organization.

The court ruled that of the 18 former party lawmakers on trial, seven, including party leader Nikos Michaloliakos, were guilty of leading a criminal organization. They face between five and 15 years in prison. The other 11 were deemed guilty of participating in a criminal organization, a charge that carries a potential sentence of five to 10 years.

Giorgos Roupakias, accused of being a party supporter

who delivered the fatal stab wounds to Fyssas, was found guilty of murder, possession and use of a weapon, and faces a potential life sentence. Fifteen others — none of them former lawmakers — were convicted as accomplices.

Reacting to the verdict Thursday, Michaloliakos tweeted that "they convicted us for our ideas."

"When the illegal immigrants are the majority in Greece, when they surrender land and sea to Turkey, when millions of Greeks are unemployed in the streets, then they'll remember Golden Dawn," he said in a tweet also posted on the party's website.

During Thursday's sentencing hearing, prosecutor Adamantia Economou argued that mitigating circumstances could be recognized for those found guilty of membership of a criminal organization but not for other crimes.

The defendants are not required to be present in court for the verdict or sentencing. None of the 18 former lawmakers, who had all served the maximum 18 months in pre-trial detention at the start of the trial, were in court Wednesday.

If the judges impose sentences that are not suspended or not delayed pending appeal, then orders for the arrest of those sentenced would be is-

sued. Those convicted can also turn themselves in at a police station.

One of the former lawmakers, Ioannis Lagos, is now a member of the European Parliament and lives in Brussels. As such, he enjoys immunity which could require a long process to be lifted.

In an online video post from the European Parliament, Lagos vowed to fight a legal battle to demonstrate that the trial of Golden Dawn members had been unfair, describing it as politically motivated. But he added that he was willing to give himself up voluntarily if requested.



Giants receiver Golden Tate says little on fight with Ramsey

(AP) — New York Giants receiver Golden Tate bobbed and weaved in discussing his post-game fight with Rams cornerback Jalen Ramsey last weekend, saying he wants to focus on helping the team finally get a win.

Speaking to the media for the first time since squaring off with Ramsey on the field after the Rams' win Sunday, Tate refused to discuss the incident in detail on Thursday. He insisted he has put it behind him.

Both players face possible fines or suspension from the NFL. Their teams have indicated neither will face any disciplinary action from them.

In a virtual news conference after the Giants (0-4) practiced for Sunday's game in Dallas (1-3), Tate said little when asked what happened

after the final whistle in the Rams' 17-9 victory over New York in Inglewood, California.

"I don't want to backpedal and discuss that because I don't think, you know, going back to that is going to help us this week," Tate said. "I really don't want to draw any more attention or put any more highlights out there that don't have anything to do with Dallas. So I just kind of want to keep moving forward and, you know, get a win this week."

Ramsey has not spoken about the incident.

The two Nashville-area natives have a feud regarding Ramsey's former relationship with Breanna Tate, the mother of Ramsey's two young children and Golden Tate's sister.

Ramsey and Breanna Tate

broke up last year, reportedly while Breanna Tate was pregnant with their second child. Golden Tate made his displeasure with Ramsey known on social media, and it boiled over in their first on-field meeting since then. They had already engaged several times on the field during the game, and Ramsey made a spectacular, bone-crunching hit on Tate on a key third down in the fourth quarter.

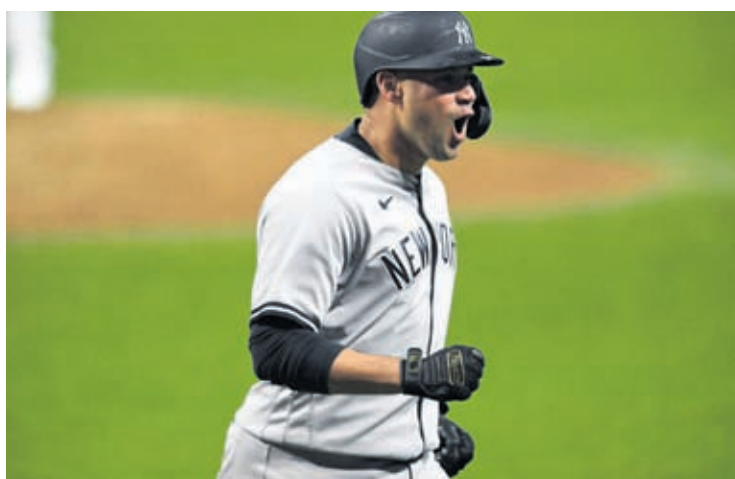
Tate said he has spoken with his sister about the event in detail. He did not reveal what was said and again said he wanted to move forward. The 31-year-old receiver also refused to answer a question about regretting the incident. Coach Joe Judge said his players told him that Tate did not throw the first punch. People in the stadium who saw the fight said it was hard



to tell who instigated it. Now in his 11th season, Tate is not sure whether the NFL will take action against him and Ramsey. A fine would be more probable than a suspension for an incident that was quickly broken up by fellow players and coaches. "I'm just practicing trying to get ready for Dallas this

week," Tate said. "I mean, we're hungry for a win right now. That's all that matters. And I don't want to draw any attention away from what's important, which is Dallas." At the end of his virtual press conference, Tate was asked about the lack of bruising on his face. "I had my helmet on," he said.

Slumping Sánchez benched for 3rd time in 4 games by Yankees



(AP) — Slumping catcher Gary Sánchez was benched by the Yankees for the third time in four games, with

New York facing elimination from the postseason in Game 4 of the AL Division Series against Tampa Bay.

Kyle Higashioka was behind the plate to catch left-hander Jordan Montgomery on Thursday night. Higashioka, batting ninth, entered 2 for 7 in the series with a solo homer in New York's Game 1 win and 3 for 12 with one RBI in the postseason.

Sánchez, a 27-year-old who is a two-time All-Star, hit .147 this season, which would have been lowest in the majors by far if he had enough at-bats to qualify. He was 0 for 4 with three strikeouts in Game 2, dropping to 1 for 9 in the postseason.

"Another close call for me. It comes down to more Kyle

earning these opportunities," Yankees manager Aaron Boone said. "Feel like he's providing enough for us offensively and doing a great job behind the plate. Honestly felt like I could have gone with Gary, as well, and would have felt good about that. But in the end after just contemplating it, talking with some coaches a little bit, felt like this was the way I want to go today."

Higashioka caught ace Gerrit Cole in the opener as the Yankees won 9-3 and Masahiro Tanaka in Game 3 as New York lost 8-4.

Higashioka hit .250 with four

homers and 10 RBIs in 48 at-bats during the regular season and is a better defender than Sánchez.

Boone said he did not speak with Sánchez about the decision before announcing it. He still views Sánchez as an important component.

"If we're going to go on and win a world's championship, Gary's going to play a big role and have a big moment or a big at-bat or a big performance behind the plate for us," Boone said. "And I view that as as the case moving forward, if and when we're able to advance."

Greinke gets the call for Astros in Game 4 of ALDS vs. A's

(AP) — Zack Greinke will start for the Houston Astros in their Game 4 AL Division Series matchup against the Oakland Athletics. Manager Dusty Baker made the announcement on Thursday three hours before the scheduled first pitch.

The right-hander is Houston's most experienced starter but has been dealing with arm soreness. Greinke threw off flat ground after Tuesday's game and told Baker Thursday morning he was ready to go. Houston is a win away from reaching the AL Championship Series for the third straight year.

"He had to hear from the doctor he didn't have anything structurally wrong with his arm, which eased his mind. It made it easier for him to make the decision," Baker said.

The 36-year-old Greinke has strug-

gled down the stretch. He has pitched five innings or fewer in each of his last four starts, including the wildcard series opener against Minnesota, allowing 12 earned runs over 18 2/3 innings in that span.

Baker said he wasn't sure how long Greinke could go against the Athletics. His other concern is Houston's bullpen, which has been taxed during the first three games.

"We hope to get as many quality innings as Greinke can give us and not have too many bullpen innings. The longer your starter can go the less mixing and matching you have to do," Baker said.

The bullpen had not allowed an earned run in its first four postseason games, but gave up five runs and six hits Wednesday.



Spence set to face Garcia in 1st title fight since car crash



(AP) — Welterweight boxing champion Errol Spence is set for another title defense in his home state of Texas in

what would be his first fight since avoiding serious injury in a high-speed car crash in Dallas last year.

Spence and Danny Garcia are scheduled to fight Dec. 5 at the home of the Dallas Cowboys, where Spence defended his IBF title by beating Mikey Garcia in early 2019. The Cowboys say they are planning to have fans for the event.

In September 2019, Spence added the WBC welterweight title to his IBF strap with a thrilling split-decision

victory over Shawn Porter in Los Angeles.

A month later, after beating Porter, Spence flipped his Ferrari while speeding on a Dallas street in the early morning hours. Spence was ejected but didn't sustain any broken bones or fractures and was treated for facial lacerations. The crash led to charges of drunken driving. Spence has twice defended his IBF title near his hometown, the Dallas suburb of DeSoto. One of the title defenses was against Carlos

Ocampo in the 12,000-seat indoor football stadium that's part of team headquarters for the Cowboys in Frisco, about 30 miles north of Dallas.

The 30-year-old Spence, a 2012 U.S. Olympian, is 26-0 with 21 knockouts.

Garcia most recently earned a 12-round decision over Ivan Redkach in New York in January. The 32-year-old Philadelphia native is a two-division champion with a 36-2 record. Garcia also has 21 knockouts.

Tweet lures Camping World in as NHRA new title sponsor

(AP) — Marcus Lemonis first learned the NHRA drag racing series had abruptly lost its title sponsor via Twitter and used the same social media platform to alert the league he was interested in helping. Lemonis tweeted on Sept. 22 to NHRA that Camping World isn't "scared of our commitment to racing... let's sit down and talk sponsorship." Just 12 days later, NHRA announced a multi-year partnership with Camping World as its new title sponsor.

"This is the power of social media, it really is. Welcome to 2020," NHRA President Glen Cromwell said. "Marcus is extremely good at positioning himself and his company in a great light on social media and he took advantage of a great opportunity, probably within 24 hours of the news."

Lemonis took notice the same day NHRA filed suit against sponsor Coca-Cola after Coke severed its 19-year sponsorship agreement that ran through 2023. The suit alleges Coca-Cola, which marketed various products

during the deal, "seized on global tragedy, the COVID-19 pandemic, as a pretext" to walk away to save money. NHRA, like most businesses, has had a turbulent season while navigating the pandemic. The schedule of 24 events was decimated by cancellations, teams struggled to make budgets work and John Force, the immensely popular 16-time Funny Car champion, sidelined his four-car organization when racing resumed in July.

This season will ultimately have just 11 events and the abrupt and unexpected loss of the title sponsor was going to be a significant blow. Then Lemonis took notice. Camping World has sponsored NASCAR's Truck Series since 2009 and Lemonis is already a significant contributor to the motorsports industry. The NHRA sponsorship issue was tagged to him on Twitter by another user and he immediately began his due diligence.

"I do spend a lot of time working with people that want some help," Lemonis said. "We all need help. I

need help in my businesses, I need more customers; they need help in their business, they need more customers. And I'm attracted to things that are in crisis. I am a person that likes to look for the things that look undervalued and underserved."

The banter between Lemonis, the NHRA, its competitors and fans at first appeared to be playful with perhaps some potential.

"It was really me flirting more than anything else," Lemonis said.

Then he began to research the series, had conversations with industry insiders, studied attendance and ratings figures, and sent a team to the Gatornationals in Florida just three days after the Twitter relationship began. Lemonis was not interested in marketing to one audience, and if drag racing catered to NASCAR customers he already served, there was no reason to move forward.

"I was shocked at how the reports came back in almost every instance that the audience and the viewership was different," Lemonis said. "I had

photos and videos provided to me from Gainesville that showed there are far more families and multi-generational families, grandparents, parents, kids, all around campers. And I was very impressed by the amount of diversity, both in gender and race."

Lemonis brokers deals directly and he rapidly closed the deal. He has seen social media reaction accusing him of "dumpster diving," but defended his business strategy. Lemonis said he must act in the best interest of shareholders and employees, just as the NHRA is required.

"If you want to be opportunistic in business and have it work for both sides, you do things quickly," he said.

The new sponsorship was announced during the Midwest Nationals on Sunday and Camping World immediately assumed NHRA's naming rights. NHRA, five days before it lost Coca-Cola, had reached a multi-year extension with Fox across its networks for the biggest television platform in the sport's history. On Wednesday,

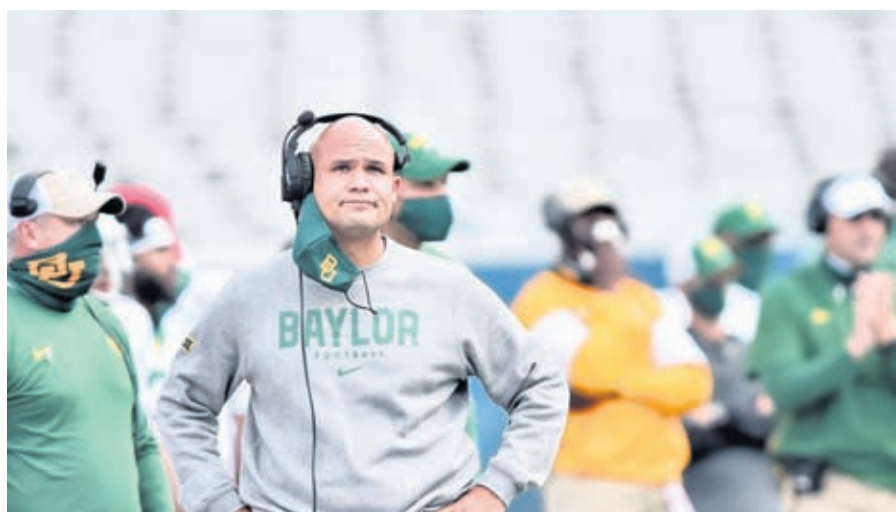


NHRA released a 22-race schedule for next season.

What could have been a disastrous year for NHRA is now three events away from its conclusion. Limited spectators have been permitted and the series takes pride in how well it adapted during the pandemic.

"Our stakeholders, our fans, our race teams, our track partners and our sponsors have all really come together to understand the challenges we've faced in 2020," Cromwell said. "That's allowed us to race this year, provide great racing for our fans and really set a springboard into 2021."

Baylor pauses football over virus; Oklahoma St game still on



(AP) — Baylor is pausing football activities to evaluate recent positive tests for COVID-19 but still hopes to play its next game at home against Oklahoma State next week, the school said Thursday.

Baylor reported 10 new cases among athletes across all sports in its most recent update Monday. The school said it had 10 active cases, including six with people experiencing symptoms. The number of cases being monitored is 18, and that includes close contacts, the school said. Baylor said contact tracing was another reason for the latest shutdown of football.

The Bears have already had two games called off over coronavirus issues. Their original opener against Louisiana Tech on Sept. 12 didn't happen because Louisiana Tech had widespread positive tests for COVID-19.

A hastily arranged game against former Southwest Conference foe Houston was canceled a day before it was supposed to be played on Sept. 19.

Baylor (1-1) opened the season with a 47-14 win at home over Kansas in new coach Dave Aranda's long-awaited debut before losing at West Virginia last week. Oklahoma State also is off this week.